

تفسير سورة الزمر

تفسير كشف الاسرار و عدة الابرار

معروف بتفسير خواجه عبدالله انصاري

تأليف رشيدالدين الميبدوي (520 هجري)

1 Surah AlFatehah Tafsir Kashafulasraar wa
Uddatulabraar by

Rasheedudin Al-Meybodi (520 Hijri),

<http://www.sufism.ir/books/download/farsi/meybodi/kashfol-asrar-kamel.pdf> هو

121

كشف الأسرار و عُدَّةُ الأبرار
ابوالفضل رشيدالدين الميبدوي
مشهور به تفسير
خواجه عبدالله انصاري
تحقيق علي اصغر حكمت
به كوشش: زهرا خالونی

Page prepared for easy on-line reading and retrieval
for research purposes by Muhammad Umar Chand

39- سورة الزمر - مكية

آية 1 الي 8

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- {1} تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ {1}
- إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ {2}
- أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ {3}
- لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَانَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ {4}
- خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يَكُونُ اللَّيْلُ عَلَى النَّهَارِ وَيَكُونُ النَّهَارُ عَلَى اللَّيْلِ هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ {5}
- خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَانزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ يَخْلُقَكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ قَاتِي تُصْرِفُونَ {6}
- إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ {7}
- وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْذَادًا لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ {8}

1 النوبة الاولى

«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» بنام خداوند فراخ بخشایش مهربان
تَنْزِيلُ الْكِتَابِ فرو فرستادن این نامه، مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (1) از الله
است آن توانای تاونده دانا.
إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ما فرو فرستادیم بتو این نامه براستی، فَاعْبُدِ

اللَّهُ پس الله را پرست مُخْلِصاً لَهُ الدِّينَ (2) پرستش وی را و دین وی را پاک دارنده از شك و نفاق.

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ آگاه باشید که الله راست سزا و واجب پرستش پاک از انباز گرفتن با او و بگمان بودن در یگانگی او و در سخن او، وَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ و ایشان که فرود از الله خدایان گرفتند، مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى و میگویند نمی پرستیم ایشان را تا مگر نزدیک کنند ما را با الله نزدیکی، إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمُ الله داوری کند میان ایشان، فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ در آنچه ایشان در آن اختلاف میگویند إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي اللَّهُ رَاهٍ نماند، مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ (3) کسی را که او دروغ زن است ناسپاس ناگرویده، لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا اگر الله خواستی که فرزندی گیرد، لَا صُفْطَى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ خود گزیدی از آنچه می آفریند آنچه خواستی، سُبْحَانَهُ پاکی و بی عیبی ویراست، هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ (3) اوست خدای یکتا فرو شکننده همگان.

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ بیافرید هفت آسمان و هفت زمین، بِالْحَقِّ بفرمان روان، يُكْوَرُ اللَّيْلُ عَلَى النَّهَارِ بر می پیچد شب بر روز، وَ يُكْوَرُ النَّهَارُ عَلَى اللَّيْلِ و بر می پیچد روز بر شب، وَ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ و نرم کرد و روان آفتاب و ماه، كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى هر دو میروند هنگامی را نام زده کرده از سرانجام جهان، أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ (5) آگاه باشید که اوست آن توانای تاونده آمرزگار پوشنده.

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ بیافرید شما را از يك تن، ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا پس بیافرید از ان يك تن جفت او، وَ أَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ و فرو فرستاد شما را از چهارپایان خوردنی، ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ هشت جفت، يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ می آفریند شما را در شکمهای مادران شما، خَلْقاً مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ آفرینشی از پس آفرینشی، فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ در سه تاریکی، ذَلِكَ اللَّهُ رَبُّكُمْ آن کس که این میکند الله است خداوند شما، لَهُ الْمُلْكُ پادشاهی او راست، لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ نیست خدایی جز او، فَأَنَّى تُصْرَفُونَ (6) چون می برگردانند شما را از راه راست و کار راست و سخن راست!

إِنْ تَكْفُرُوا اگر همه کافر شوید و به نگروید، فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ الله بی نیاز است از شما، وَ لَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ و بندگان خویش را کفر

نپسندد، وَ إِن تَشْكُرُوا و اگر سپاس دارید و بگروید، يَرْضَهُ لَكُمْ پسندد آن شما را، وَ لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى و نکشد هیچ بارکشی بار کسی دیگر، ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ پس با خداوند شماست بازگشت شما، فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ تا خبر کند شما را آنچه میکردید، إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (7) که او داناست بهر چه در دلهاست.

وَ إِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ و آن گه که بمردم رسد گزندى، دَعَا رَبَّهُ خواند خداوند خویش را، مُنِيبًا إِلَيْهِ بازگشته با وی بدل، ثُمَّ إِذَا خَوَلَهُ نِعْمَةٌ مِنْهُ پس آن گه که او را نعمتی داد از خود وزیر دست او کرد آنچه خواست، نَسِيَ فراموش کرد و بگذاشت، مَا كَانَ يَدْعُوا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ آن رنج که الله رامی با آن خواند تا آن را ببرد ازین پیش، وَ جَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا و خدای را همتایان گفت و انبازان نهاد، لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ تا خویشتن را از راه سپاس داری گم کند، قُلْ گوی ای محمد، تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا روزگار می‌فرا گذار بکفر خویش روزی چند اندک، إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ (8) که تو از دوزخیانی.

النوبة الثانية

این سوره را دو نام است: سورة الزمر و سورة الغرف. قال وهب بن منبه اليماني: من احب ان يعرف قضاء الله عز و جل في خلقه فليقرأ سورة الغرف. این سوره چهار هزار و هفتصد و هشت حرف است و هزار و صد و نود و دو کلمت و هفتاد و پنج آیت. جمله به مکه فرو آمد از آسمان مگر سه آیت که به مدینه فرو آمد: «قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا» الى تمام ثلث آيات. و درین سوره هفت آیت منسوخ است بآیت سیف یکی: إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ. دیگر: فَأَعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ. سوم: أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ. چهارم: قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ. پنجم: فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَ يَجِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّهِيمٌ. ششم: فَمَنْ اهْتَدَى فَلْنَفْسِهِ وَ مَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَ مَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ. هفتم: قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ... الآية نسخ معناها بآية السيف. و عن ابى بن كعب قال قال

رسول الله (صلي الله عليه وسلم) : «من قرأ سورة الزمر لم يقطع الله رجاءه و اعطاه ثواب الخائفين».

و عن عائشة قالت: كان رسول الله (صلي الله عليه وسلم) يقرأ كل ليلة بنى اسرائيل و الزمر.

قوله: تَنْزِيلُ الْكِتَابِ اى هذا تنزيل الكتاب. و قيل: تنزيل الكتاب مبتدا و خبره «مَنْ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ» اى تنزيل القرآن من الله لا كما يقول المشركون انّ محمداً تقوله من تلقاء نفسه. و قيل: معناه تنزيل الكتاب من الله فاستمعوا له و اعملوا به، «العزیز» فى سلطانه «الحكيم» فى تدبيره.

«إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ» يعنى لاثبات الحقّ و هو الايمان بالله و صفاته.

و قيل: بالصدق فى الاخبار عما كان و عما يكون و قيل: «بالحق» يعنى بما حقّ فى الكتب من انزاله عليك، و ليس قوله: «إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ» تكراراً لأنّ الأول كالعنوان للكتاب، و الثانى لبيان ما فى الكتاب.

«فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصاً لَهُ الدِّينَ» الخطاب للنبي، و المراد به هو و امته، اى عبدوه مخلصين له الطاعة من غير شائبة شكّ و نفاق، «أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ» «الدين» هاهنا كلمة لا اله الا الله و قيل: هو الاسلام. و قيل: هو الطاعة، يعنى: الا لله الطاعة الخالصة التى تقع موقع القبول. و قيل: معناه لا يستحقّ الدين الخالص الا الله.

قال النبي (صلي الله عليه وسلم) : «قال الله سبحانه: من عمل لى عملاً اشرك فيه معى غيرى فهو له كله و انا منه برىء و انا اغنى الاغنياء عن الشرك».

و قال صلى الله عليه وسلم: «لا يقبل الله عملاً فيه مقدار ذرة من رياء».

«وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ» يعنى الاصنام، «مَا نَعْبُدُهُمْ» القول هاهنا مضمر، اى و يقولون ما نعبدهم، «إِلَّا لِيُقَرَّبُونَا إِلَى اللَّهِ» قال قتاده: انهم كانوا اذا قيل لهم: من ربكم و من خلقكم و من خلق السماوات و الارض؟ قالوا: الله. فيقال لهم: فما معنى عبادتكم الاوثان؟

قالوا: «لِيُقَرَّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى» اى قربى، و هو اسم اقيم مقام لمصدر كانه قال، الا ليقربونا الى الله تقريبا و يشفعوا لنا عند الله. قيل: هم الملائكة و عيسى و عزيز.

«إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ» اى يحكم بين المسلمين و المشركين فيظهر المحق من المبطل، و هذا رد لقولهم و وعيد و قيل: هذا الاختلاف قوله: فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فالاحزاب من النصارى تحزبوا فى عيسى و افترقوا ثلث فرق: النسطورية و الملكائية و اليعقوبية، فرقة تقول: عيسى هو الله، و فرقة تقول: هو ابن الله، و فرقة تقول: هو شريك الله، و فى ثلاثتهم نزل قوله عز و جل: لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ و قوله: لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ و قوله: أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ... الآية.

«إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي» لا يرشد الى دينه. و قيل: لا يهدى الى الجنة «مَنْ هُوَ كَاذِبٌ» فى قوله: الملائكة بنات الله، و عزيز ابن الله، و المسيح ابن الله، «كَفَّارٌ» يكفر نعمته و يعبد غيره.

«لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا» كما زعموا، «لَا صُطِفَى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ» يعنى الملائكة، كما قال: «لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهَوًا لَاتَّخَذْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا». و قيل: معناه لو اتخذ من خلقه ولدا لم يتخذه باختيارهم بل يصطفى من خلقه من يشاء، ثم نزه نفسه فقال سبحانه تنزيها له عن ذلك مما لا يليق بطهارته: «هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ» لا شريك له «الْقَهَّارُ» لخلق.

«خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ» يعنى بقوله الحق و هو «كن». و قيل: خلقهما لاقامة الحق بهما، «يَكْوَرُ اللَّيْلُ عَلَى النَّهَارِ وَيَكْوَرُ النَّهَارُ عَلَى اللَّيْلِ» ينقص من الليل فيزيد فى النهار و ينقص من النهار فى الليل فما نقص من الليل دخل فى النهار و ما نقص.

من النهار دخل فى الليل، و منتهى النقصان تسع ساعات و منتهى الزيادة خمس عشرة ساعة، و معنى الكور الزيادة، من قولهم: نعوذ بالله من الحور بعد الكور، اى من النقصان بعد الزيادة. و قيل: اصل التكوير اللف و الجمع، و منه كور العمامة و منه كارة القصار.

«وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ» ذللها لمنافع بنى آدم، «كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى» يعنى يجريان من ادنى منازلها الى اقصى منازلها، ثم يعودان كذلك لا يجاوزانه. و قيل: «الاجل المسمى» قيام الساعة، «أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ» اى الا من فعل ذلك هو العزيز الذى لا يغالب فى ملكه، «الْعَفَّارُ» الذى لا يتعاضمه غفران الذنوب و ان كثرت.

بعضی اهل علم گفته‌اند: آفتاب شصت فرسنگ است و ماه چهل فرسنگ: و از ابن عباس روایت کرده‌اند که آفتاب چندان است که همه زمین از شرق تا غرب و ماه چندان که نیمه زمین. و فی روایة اخرى سئل ابن عباس: كم طول الشمس والقمر و كم عرضها؟ فقال: تسع مائة فرسخ في تسع مائة فرسخ و طول الكواكب اثنا عشر فرسخا في اثني عشر فرسخا. و گفته‌اند: آفتاب از نور کرسی آفرید و کرسی از نور عرش آفرید و عرش از نور کلام خود آفرید، قال الله تعالى: إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ و گفته‌اند: ربّ العزّة هر یکی را از این آفتاب و ماه گردونی آفریده که سیصد و شصت گوشه دارد، بر هر گوشه‌ای فرشته‌ای موکل کرده تا آن را میکشد، چون بمغرب فرو شوند همی روند تا زیر عرش ملک جلّ جلاله، فذلك قوله تعالى: وَ الشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا وَ قد سبق شرحه. و عن ابی امامة الباهلی قال قال رسول الله (صلي الله عليه وسلم) : «و كل بالشمس سبعة املاك يرمونها بالثلج و لو لا ذلك ما اصاب شيئا الا احرقته»

و عن حيان بن عطية قال: الشمس والقمر والنجوم في فلك بين السماء والارض تدور. گفته‌اند: چهار چیز در عالم یگانه است و آثار ایشان بهمه عالم رسیده، آفتاب یکی و ماه یکی و نور ایشان بهمه عالم رسیده، این دلیل است که الله جلّ جلاله یکی و قدرت و رحمت وی بهمه عالم رسیده، و به قال الله عزّ و جلّ. وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَ رَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ. و گفته‌اند: ستارگان آسمان دو قسم‌اند قسمی بر آفتاب گذر کنند و از وی روشنایی گیرند و قسمی آفتاب بر ایشان گذر کند و ایشان را روشنایی دهد. از روی اشارت میگوید: مؤمنان دو گروه‌اند گروهی بدرگاه شوند بجهد و اجتهاد تا نور هدایت یابند لقوله تعالى: وَ الَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا و گروهی آنند که عنایت ازلی بر ایشان گذر کند و ایشان را نور معرفت دهد لقوله: أَمْ مَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِنْ رَبِّهِ.

قوله: خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ یعنی آدم «ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا» یعنی حواء خلقت من قصیری آدم و هو آخر اضلاعه. و فی الخبر: «لن تستقیم

المرأة على خلق انها خلقت من ضلع اعوج». «وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ» معنى الانزال هاهنا الاحداث و الانشاء كقوله: أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا. وقيل: انزل الماء الذى هو سبب نبات القطن الذى يكون منه اللباس و سبب النباتات الذى تبقى به الانعام. وقيل: انزلنا من الجنة على آدم. وقيل: «أَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ» اى جعلها لكم نزلا و رزقا. «ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ» يعنى ثمانية اصناف، «مِنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَ مِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ وَ مِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَ مِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ» و خصت هذه بالذكر لكثرة الانتفاع بها من اللبن و اللحم و الجلد و الشعر و الوبر. الازواج جمع زوج، و الزوج الفرد له مثل، و قد يقال لهما زوج تقول: زوج حمامة و زوج خف.

«يَخْلُقْكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ» اى فى ارحامهن «خَلَقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ» نطفة ثم علقه ثم مضغه ثم عظاما ثم لحما ثم انشأناهم خلقا آخر صورهم ثم نفخ فيهم الروح، نظيره قوله: وَ قَدْ خَلَقْكُمْ أَطْوَارًا. وقيل: «خَلَقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ» اى خلقا فى بطن الام بعد خلق فى صلب آدم عليه السلام، «فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ» يعنى البطن و الرحم و المشيمة. «ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ» اى الذى خلق هذه الاشياء هو ربكم على الحقيقة، «لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ» عن طريق الحق بعد هذا البيان؟

«إِنْ تَكْفُرُوا» يا اهل مكة «فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ» اى عن عبادتكم كقوله: إِنْ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ. و كقوله: فَكْفَرُوا وَ تَوَلَّوْا وَ اسْتَغْنَى اللَّهُ، «وَ لَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ» اى لعباده المؤمنين «الْكُفْرَ» و هم الذين قال الله تعالى: إِنْ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ فيكون عاما فى اللفظ خاصا فى المعنى كقوله: عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يعنى بعض عباد الله و اجراه قوم على العموم، و هو قول السلف قالوا: كفر الكافر غير مرضى لله عز و جل و ان كان بارادته و افعال العباد كلها خيرا و شرها مخلوقة لله عز و جل و ان كان بارادته و افعال العباد مرادة له لا تجرى فى الملك و الملكوت طرفة عين و لا فلتة خاطر و لا لفتة ناظر الا بقضاء الله و قدره و بارادته و مشيئته، و لا راد لقضائه و لا معقب لحكمه يضل من يشاء و يهدى من يشاء لا يسئل عما يفعل و هم يسئلون».

بدانکه افعال بندگان نیک و بد ایشان طاعت و معصیت ایشان حرکات و سکانات ایشان همه بقضا و حکم الله است و بارادت و مشیت او، هر چه هست و بود و خواهد بود همه بتدبیر و تقدیر او، آن کند که خود خواهد و کس را نرسد که اعتراض کند بر حکم و فعل او، کوزه‌گر را رسد در حرفت خود که از بعضی گل کوزه کند و از بعضی کاسه و از بعضی خنبره و کس را نرسد که اعتراض کند بر وی، سلطان را رسد که بعضی بندگان خود را ستوربانی دهد و بعضی را خزینه داری و بعضی را جان داری و کس را نرسد که برو اعتراض کند، پس خداوند کونین و عالمین که هفت آسمان و هفت زمین ملک و ملک اوست همه بنده و چاکر او اگر یکی را بخواند و بنوازد و یکی را براند و بیندازد کرا رسد که بر او اعتراض کند، بسیار فعلها بود که از ما زشت بود و از الله نیکو بود و پسندیده، او را جلّ جلاله تکبّر رسد و ازو نیکو بود و ما را نرسد و از ما زشت بود زیرا که او خداوندست و ما بنده، او آفریدگارست و ما آفریده، او جلّ جلاله آن کند که خود خواهد و آنچه خواهد که کند کردش نیکو بود زیرا که نخواهد که کند مگر آنکه در حکمت نیکو بود. نگونسار باد معتزلی که گفت: الله گناه نخواهد بر بنده که خواستن گناه زشت بود، نه چنانست که معتزلی گفت، الله در ازل آزال دانست که بنده چکند نخواست که آنچه وی داند چنان نبود که پس علم وی خطا بود، الله در ازل دانست که قومی کافر شوند و الله ایشان را بیراه کند چنانک فرمود: «وَأَضَلَّهُ اللهُ عَلَىٰ عِلْمٍ» چون از کسی کفر داند و آن گه نخواهد که آن کفر که از وی داند هم چنان بود و خواهد که از وی ایمان بود پس خواسته بود که علم وی خطا شود و آن در خداوندی نقص بود تعالی الله عما يقول المعتزلی علوا کبیرا. اعتقاد چنان کن که حقّ جلّ جلاله از ما گناه داند و ما جز آن نکنیم که وی از ما داند و آن دانش وی گناه را بر وی عیب نه و ما را در علم وی حجت نه، همچنین گناه ما بارادت و خواست اوست و آن خواستن گناه از وی زشت نه و خواست وی ما را حجت نه، و درین خواستن گناه از ما غرض آنست تا دانسته وی حاصل آید همچنانک وی دانست. قال عمر

بن عبد العزيز: اذا خاصمتكم القدرية فخاصموهم بالعلم تخصموهم، معنى ذلك ان الرجل اذا اقر بان الله عز و جل علم من العبد ما هو عامله ثم قال: لم يشأ الله ان يعمل العبد ما علم منه فقد نقض فى نفسه ما حاول ابرامه و وصف الله با عجز عجز، و ان قال لم يعلم من العبد ما هو عامله فقد وصف الله بالجهل و لهم الويل مما يصفون.

قوله: «وَ اِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ» معنى الشكر هاهنا التصديق و التوحيد يعنى: ان تؤمنوا بربكم و توحّدوه يرضه لكم فيثيبكم عليه. قرأ ابو عمرو: «يرضه» ساكنة الهاء، و يختلسها اهل المدينة، و عاصم و حمزة و الباقون بالاشباع. «وَ لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى» ان لا يؤخذ احد بذنب غيره، «ثُمَّ اِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ اِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ» فيحاسبكم عليها و يجازيكم.

«وَ اِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ» اى بلاء و شدة «دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا اِلَيْهِ» راجعا اليه مستغيثا به، اى لم يدع سواه لعلمه بانه لا يقدر على كشف الضر غيره، «ثُمَّ اِذَا خَوَّلَهُ» اى اعطاه «نِعْمَةً مِنْهُ» اى من الله. التحويل التملك، و الخول على وجهين: الخول الخدم و المالك و ربما ادخلوا فيه الانعام، و الخول الساسة، يقال: فلان تخول اهله، اى يسوسهم و يموّنه، و واحد الخول خائل. و فى الخبر فى صفة ملوك آخر الزمان: «يَتَّخِذُونَ دِينَ الله دَخْلًا و مال الله دولا و عباد الله خولا»

معناه: يقهرونهم و يتخذونهم عبيدا.

«نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوا اِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ» اى نسى الضر الذى كان يدعو الله الى كشفه، هذا كقوله: مَرَّ كَأَن لَّمْ يَدْعُنَا اِلَىٰ ضُرٍّ مَّسَّهُ و قيل: نسى الله الذى كان يدعوه، فيكون «ما» بمعنى «من»، كقوله: «وَ لَا اَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا اُعْبُدُ».

«وَ جَعَلَ لِلّٰهِ اُنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ» يعنى ليزلّ عن دين الاسلام و عن سبيل الشكر.

و اللّام لام العاقبة، و قرئ بضم الياء، اى ليضلّ نفسه عن الشكر. و قيل: ليضلّ الناس، و اللّام لام العلة.

«قل» يا محمد لهذا الكافر، «تَمَنَّعَ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا» هذا امر بمعنى التهديد، اى عش بكفرك قليلا فى الدنيا الى اهلك، «اِنَّكَ مِنْ اَصْحَابِ النَّارِ» فى

الآخرة. نزلت هذه الآية في عتبة بن ربيعة، و قال مقاتل: في ابى حذيفة بن المغيرة المخزومي.
و قيل: عامّ في كلّ كافر.

النوبة الثالثة

«بسم الله» كلمة سماعها يوجب للقلوب شفاءها و للارواح ضيائها و للاسرار سناها و علاها و بالحقّ بقاءها، فالاسم اسم لسموّه من العدم و الحقّ حقّ لعلوّه بحقّ القدم. نام خداوندی که نام او دلها را بستانست و یاد او شمع تابانست. نام خداوندی که مهر او زندگانی دوستانست و يك نفس با او بدو گیتی ارزانست، يك طرفه العين انس با او خوشتر از جانست، يك نظر ازو بصد هزار جان رایگانست.

و لا اصافح انسى بعد فرقتكم	حتّى تصافح كفّ اللامس القمر
و لا امل مدى الايام ذكركم	حتّى يمل نسيم الرّوضة السّحر
گمان مبر که مرا جز تو یار	دلم جز از تو کسی را شکار
خواهـــــــــــــــــــــد بود	خواهـــــــــــــــــــــد بود

«تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ» کتاب عزیز من ربّ عزیز انزل
على عبد عزيز بلسان ملك عزيز في شأن امر عزيز.
ورد الرسول من الحبيب الاول يعد التّلاقى بعد طول تزيّل

این قرآن نامه خداوند کریم است، بندگان را یادگار مهر قدیم است، نامه‌ای که مستودع آن در جهان است و مستقرّ آن در میان جانست، هفت اندام بنده بنامه دوست نبوشان است، نامه دوست نه اکنونیست که آن جاودان است، نامه خبر و خبر مقدّمه عیان است. هذا سماعك من القارى فكيف سماعك من البارئ! هذا سماعك في دار الفناء فكيف سماعك في دار البقاء! هذا سماعك و انت في الخطر فكيف سماعك و انت في النظر!؟

قال النبى (صلي الله عليه وسلم) : «كَانَ النَّاسُ لَمْ يَسْمَعُوا الْقُرْآنَ حِينَ

سمعوه من فی الرحمن یتلوه علیهم».

امروز در سرای فنا میمان بلا و عنا لذت سماع اینست، فردا در سرای بقا در محل رضا بوقت لقا گویی لذت سماع خود چو نیست؟

غَنَّتْ سَعَادَ بِصَوْتِهَا فَتَخَارَسَتْ الْحَانُ دَاوُدَ مِنَ الْخَجَلِ

«إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ» ای محمد! ما این قرآن بتو فرو فرستادیم تا گمشدگان را براه نجات خوانی، مهجوران را از زحمت هجران براحات وصال آری، رنجوران را از ظلمت ادبار بساحت اقبال آری، مکارم اخلاق باین قرآن تمام کنی، قوانین شرع بوی نظام دهی. ای محمد! هر کجا نور ملت تو نیست همه ظلمت شرک است، هر کجا انس شریعت تو نیست همه زحمت شک است. ای محمد! ما عزّ دولت تو و شرف رسالت تو تا ابد پیوستیم.

«فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصاً لَهُ الدِّينَ» اکنون همه ما را باش سرّ خود با ما پرداخته و از اغیار دل برداشته و از بند خویش و تحکّم خویش باز رسته، رسول خدا صلوات الله و سلامه علیه باین خطاب چنان ادب گرفت که جبرئیل آمد و گفت: یا محمد! تختاران تکنون ملکا نبیا او عبدا نبیا آن دوست تر داری که ملکی پیغامبر باشی یا بنده ای پیغامبر؟

گفت: خداوندا بندگی خواهم و ملکی نخواهم ملکی ترا مسلم است و بندگی ما را مسلم، مأوی من جز لطف تو نیست و پناه من جز حضرت عزّت تو نیست، اگر ملک اختیار کنم با ملک بمانم و آن گه افتخار من بملک من باشد لکن بندگی اختیار کنم تا مملوک تو باشم و افتخار من بملک تو باشد، ازینجا گفت: «إِنَّا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ وَ لَا فَخْرَ»

منم مهتر فرزندان آدم و بدین فخر نیست، فخر ما که هست بدوست نه بغیر او، کسی که فخر کند بچیزی کند که آن بر او بود نه فرود او، در هر دو کون هیچیز بر ما نیست پس ما را به هیچ چیز فخر نیست فخر ما بخالق است زیرا که بر ما کسی نیست جز او، اگر بغیر او فخر کنم بغیر او نگرسته باشم و فرمان «فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصاً» بگذاشته باشم و بگذاشت فرمان نیست و بغیر او نگرستن شرط نیست لا جرم بغیر او فخر نیست.

فان سمّيتني مولي فمولاي الذي تدري
و ان فتّشت عن قلبي تري ذكراك في صدري
«أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ» سزای الله عبادت پاك است بی نفاق و طاعت
باخلاص بی‌ریا، و گوهر اخلاص که یابند در صدف دل یابند در دریای
سینه، و از اینجاست که حذیفه گوید رضی الله عنه: از ان مهتر کائنات
پرسیدم صلوات الله و سلامه علیه که اخلاص چیست؟ گفت: از جبرئیل
پرسیدم که اخلاص چیست؟ گفت: از ربّ العزة پرسیدم که اخلاص
چیست؟ گفت: «سرّ من سرّی استودعته قلب من احببت من عبادی»
گفت: گوهری است که از خزینه اسرار خویش بیرون آوردم و در
سویدای دل دوستان خویش ودیعت نهادم. این اخلاص نتیجه دوستی
است و اثر بندگی، هر که لباس محبّت پوشید و خلعت بندگی بر افکند
هر کار که کند از میان دل کند. دوستی حقّ جلّ جلاله با آرزوهای
پراکنده در يك دل جمع نشود. فریضه تن نماز و روزه است و فریضه
دل دوستی حقّ. نشان دوستی آنست که هر مکروه طبیعت و نهاد که از
دوست بتو آید بر دیده نهی.

و لو بید الحبيب سقيت سَمًا	لکان السّم من یده يطیب
آن دل که تو سوختی ترا	و ان خون که تو ریختی بتو
شکر کن	فخر کن
و انّ دما اجرته لك شاکر	و انّ فؤادا رعته لك حامد
زهري که بیاد تو خورم	دیوانه ترا ببند و با هوش
نوش آید	آید

«خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ» آسمان و زمین و روز و شب آفرید تا صفت
قدرت خود بخلّق نماید، بدانند که او قادر بر کمال است و صانع
بی‌احتیال است، بر وحدانیّت او از صنع او دلیل گیرند. آدم و آدمیان را
بیافرید تا ایشان را خزینه اسرار قدم گرداند، و نشانه الطاف کرم «كنت
کنزا خفياً فاحببت ان اعرف»

ذات و صفات منزّه داشتم عارف میبایست، جلال و جمال بی‌نهایت
داشتم محبّ میبایست، دریای رحمت و مغفرت بموج آمده مرحوم

میبایست. مخلوقات دیگر با محبت کاری نداشتند از انك هرگز در خود
 همّت بلند ندیدند، آن يك تویی که همّت بلند داری. فریشتگان و کاری
 راست بسامان از آن است که با ایشان حدیث محبت نرفته، و آن کنوز
 رموز که در نهاد آدمیان تعبیه است در ایشان ننهاد، آن زیر زبری
 آدمیان آن تحیر و دهشت ایشان آن قبض و بسط ایشان حزن و سرور
 ایشان غیبت و حضور ایشان جمع و تفرقت ایشان شربتهای زهرا میغ
 ساخته بر دست ایشان تیغها آخته بر گردن ایشان، اینهمه با ایشان از
 انست که شمه‌ای از گل محبت رسیده بمشام ایشان.

عشق تو مرا چنین و رنه بسلامت و بسامان
 خراباتی کرد بـــــــودم

بو یزید بسطامی گوید: وقتی در خمار شراب عشق بودم در خلوت «انا
 جلیس من ذکرنی»

بستاخی بکردم و از آن بستاخی بار بلا بسی کشیدم و جرعه محنت بسی
 چشیدم گفتم: الهی! جوی تو روان این تشنگی من تا کی، این چه تشنگی
 است و جامها می‌بینم پیایی!

زین نادره تر کرا بود هرگز حال
 من تشنه و پیش من روان آب زلال

عزیز دو گیتی چند نهان باشی و چند پیدا، دل حیران گشته و جان شیدا،
 تا کی ازین استتار و تجلی آخر کی بود آن تجلی جاودانی، چند خوانی و
 چند رانی، بگداختم در آرزوی روزی که در آن روز تو مانی، تا کی
 افکنی و برگیری، این چه وعد است بدین درازی و بدین دیری؟ گفتا
 بسم الهام دادند که با یزید خبر نداری که باین طائفه گوشت بی‌جگر
 نفروشد و در انجمن دوستی جز لباس بلا نپوشند، بگریز اگر سر بلا
 نداری و رنه خونت بریزند. بو یزید گفت: در بستاخی بیفزودم و به
 بیخودی گفتم: الهی! من گریختم لطف تو در من آویخت، آتش یافت بر
 نور شناخت کرم تو انگیخت، از باغ وصال نسیم قرب مهر تو انگیخت،
 باران فردانیت بر گرد بشریت فضل تو ریخت.

اندر خور خویش کار ما را می‌ساز
لاقیست بدست ما و منشور نیاز

اوّل تو حدیث عشق کردی آغاز
ما کی گنجیم در سرا پرده راز

گفت: آخر بسرّم ندا آمد و از آسمان لطف باران برّ آمد، درخت امید ببر
آمد و اشخاص پیروزی بدر آمد، کی پای بگل فرو شده دست بیار.
ببر طریقت گفت: نه پیدا که عزّت قدم رهی را چه ساخته از انواع
کرم، رهی را اوّل قصدی دهد غیبی تا از جهانش باز برد، پس نوری
دهد روشن تا از جهانیانش باز برد، پس کششی دهد قریبی، تا از آب و
گل باز برد، چون فرد شود آن گه وصال فرد را شاید.

آزاد ز هر علت و دردی باید
کاندر خور غمهای تو مردی باید

جوینده تو همچو تو فردی باید
زان می‌نرسد بوصل تو هیچ کسی

(2) 9 الي 21

أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ {9}

قُلْ يَا عِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ {10}

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ {11}

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ {12}

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ {13}

قُلْ اللَّهُ أَعْبَدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي {14}

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ {15}

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ يَا عِبَادِ فَاتَّقُوا {16}

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى فَبَشِّرْ عِبَادَ {17}

الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُو الْأَلْبَابِ {18}

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنقِذُ مَنْ فِي النَّارِ {19}

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ {20}

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأُولِي الْأَلْبَابِ {21}

2 النوبة الاولى

أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آن كس كه او فرمان بر دارست و ايستاده به بندگی، آناءَ اللَّيْلِ در پاسهای شب، ساجدًا و قائمًا گاه روی بر زمین نهاده و گاه ايستاده بپای، يَحْذَرُ الْآخِرَةَ و می باز پرهیزد از عذاب آن جهان، وَ يَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ و می بیوسد بخشایش خداوند خویش، قُلْ هَلْ يَسْتَوِي

گوی هرگز همسان باشند؟

الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ اِيشَانِ كِه دَانند و اِيشَانِ كِه نِدانند؟ اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُو الْاَلْبَابِ (9) اِيشَانِ پند پذيرند و حق دريابند كِه خرد دارند.
قُلْ بگو اِى محمد خدای ميگويد: يا عِبَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اِى بندگان من كِه گرويده ايد، اتَّقُوا رَبَّكُمْ بپرهيزيد از خشم و عذاب خداوند خویش، لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوا اِيشَانِ راست كِه نيكويی كردند و نيكو در آمدند در اسلام، فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً درين جهان نيكويی، وَ اَرْضُ اللَّهِ واسِعَةٌ و زمين خدای فراخ است، اِنَّمَا يُوفِى الصَّابِرُونَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ (10) جز ازين نيست كِه بشكيبايان سپارند مزد اِيشَانِ بيشمار و بى اندازه.

قُلْ اِنِّي اُمِرْتُ بگو اِى محمد مرا فرمودند، اَنْ اَعْبُدَ اللَّهَ كِه اللَّه را پرستم، مُخْلِصًا لَهُ الدِّيْنَ (11) پاكَ دارنده او را پرستش خویش.
وَ اُمِرْتُ لِأَنْ اَكُونَ اَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ (12) و فرمودند مرا بآنكَ اَوَّلِ كسى باشم از گردن نهادگان.

قُلْ اِنِّي اَخَافُ بگو من ميترسم، اِنْ عَصَيْتُ رَبِّي اِگر سر كشم از خداوند خویش و نافرمان باشم، عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (13) ترسم از عذاب روزي بزرگ.
قُلِ اللَّهَ اَعْبُدُ بگو اللَّه را پرستم، مُخْلِصًا لَهُ دِينِي (14) پاكَ دارنده او را پرستش خویش.

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ مي پرستيد هر چه خواهيد فرود ازو، قُلْ اِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِيْنَ خَسِرُوا اَنْفُسَهُمْ بگو زيانكاران اِيشَانِند كِه از خويشتن درمانند، وَ اَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ و از كسان خویش در مانند روز رستاخيز، اَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ (15) آگاه باشيد كِه زيانكاري آشكارا آنست.

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلٌّ مِنَ النَّارِ بر زير اِيشَانِ طبقهايي از آتش، وَ مِنْ تَحْتِهِمْ ظُلٌّ و زير اِيشَانِ طبقهايي از آتش، ذَلِكَ يَخَوْفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادُهُ اين آنست كِه اللَّه ميترساند بآن بندگان خویش را، يا عِبَادِ فَاتَّقُونِ (16) اِى بندگان من بپرهيزيد از من.

وَ الَّذِيْنَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ و اِيشَانِ كِه بپرهيزيدند از پرستيده هاي ناسزا، اَنْ يَعْْبُدُوها كِه آن را پرستند، وَ اَنَابُوا اِلَى اللَّهِ و با اللَّه گشتند ببندگی، لَهُمْ

الْبَشَرِ ايشانراست بشارت، فَبَشَّرَ عِبَادَ (17) بشارت ده بندگان مرا. الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ ايشان كه سخن مي‌نيوشند از تو، فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ و پي ميبرند بنيكوتر آن، أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ ايشان آنند كه راه نمود الله ايشان را، وَ أُولَئِكَ هُمُ أُولُوا الْأَبَابِ (18) و ايشانند كه زيركانند و خردمندان.

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ كسي كه برو درست گشت وعيد الله و در علم الله سزاي عذاب گشت، أَفَأَنْتَ تُنْفِذُ مَنْ فِي النَّارِ (19) باش تواني كه از آتش بيرون آري آن كس را كه او در آتش است؟

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ ايشان باري كه پرهيزيدند از خشم و عذاب خداوند خويش، لَهُمْ غُرَفٌ ايشانراست وركدها، مِنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ از زبرهاي آن نيز وركدها، مَبْنِيَّةٌ بخت زرين و سيمين پراورده، تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ميرود زير درختان آن جويها، وَعَدَّ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ (20) و عدهايست كه الله داد، نكند الله و عده خويش را جز بنيكويي.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً نَبِينِي كه الله فرو فرستاد از آسمان آبي، فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْأَرْضِ براند آن را چشمه چشمه در زمين، ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا پس مي‌بيرون آرد بآن كشت زار، مُخْتَلَفًا أَلْوَانُهُ جدا جدا رنگهاي آن، ثُمَّ يَهْبِجُ أَنْ كِه پس خشك شود، فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا آن را بيني زرد گشته، ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا آن گه آن را خرد كند ريزه ريزه، إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِأُولِي الْأَبَابِ (21) در آنچه نمودم ياد كردي است و يادگاري خردمندان را.

النوبة الثانية

قوله تعالى: أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ قَرَأَ ابْنُ كَثِيرٍ وَ نَافِعٌ وَ حَمَزَةُ: «امن» بتخفيف الميم، و قَرَأَ الْآخَرُونَ بَتَشْدِيدِهَا، فَمِنْ شَدَدِ قَلْبِهِ وَجْهَانِ: احدهما ان يكون الميم في «ام» صلة، و معنى الكلام استفهام و جوابه محذوف، مجازة: أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ كَمَنْ هُوَ غَيْرُ قَانِتٍ؟ و الوجه الآخر انه عطف على الاستفهام، مجازة: الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ أَعْدَادًا خَيْرَ أَمِّ مَنْ هُوَ قَانِتٌ؟

و من قرأ بالتخفيف فهو الف استفهام دخل على «من» معناه: أ هذا القانت كالذى جعل لله اندادا؟ و قيل: الالف بمعنى حرف النداء، تقديره: يا من هو قانت: و معنى الآية: قل تمتع بكفرك قليلا انك من اصحاب النار يا من هو قانت آناء الليل انك من اهل الجنة.

هذا كقول القائل: فلان لا يصلى و لا يصوم فيامن يصلى و يصوم ابشر. و قيل: المنادى هو الرسول صلى الله عليه و سلم و المعنى: يا من هو قانت آناء الليل.

«قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ» معنى قنوت درين آيت قيام است در نماز. مصطفى را عليه السلام پرسيدند: اى الصلاة افضل؟ فقال: «طول القنوت» فسمى الصلاة قنوتا لانها بالقيام تكون. و قال النبي (صلي الله عليه وسلم): «مثل المجاهد فى سبيل الله كمثل القانت الصائم» يعنى المصلى الصائم، ثم قيل: للدعاء قنوت لانه انما يدعو به قائما فى الصلاة قبل الركوع او بعده. و در قرآن قنوت است بمعنى اقرار بعبوديت كقوله: وَ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ كُلُّ لَهُ قَانِتُونَ اى مَقْرُونُونَ بعبوديته. و قنوت است بمعنى طاعت كقوله: وَ الْقَانِتِينَ وَ الْقَانِتَاتِ اى المطيعين و المطيعات، و قال تعالى: إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ اى مطيعا.

«آناء الليل» ساعاته، واحدها «انى» و «انى» اين آيت تحريض است بر نماز شب، همانست كه مصطفى عليه الصلاة و السلام فرمود فرا معاذ جبل: «الا ادلك على ابواب الخير: الصوم جنة و الصدقة تطفئ الخطيئة و صلاة الرجل فى جوف الليل».

«ساجداً و قائماً» يعنى مصليا. و قال ربيعة بن كعب الاسلمى: كنت ابيت مع رسول الله (صلي الله عليه وسلم) فأتته بوضوءه و حاجته فقال لى: سل، فقلت: اسئلك مرافقتك فى الجنة فقال: او غير ذلك، قلت: هو ذلك، قال: فاعنى على نفسك بكثرة السجود، اى بكثرة الصلاة.

«يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَ يَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ» اين آيه بقول ابن عباس در شأن ابو بكر صديق فرو آمد، و بقول ابن عمر در شأن عثمان عفان فرو آمد. كلبى گفت: در شأن ابن مسعود و عمار و سلمان فرو آمد.

«قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ» اى كما لا يستوى

العالم و الجاهل لا يستوى المطيع و العاصى. و قيل: «الَّذِينَ يَعْلَمُونَ» هم المؤمنون الموقنون، «وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ» الكافرون المرتابون. و قيل: «الَّذِينَ يَعْلَمُونَ» ما لهم و عليهم، «وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ» ذلك. «إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولَئِكَ الْأَلْبَابُ» انهما ليسا سواء. فَإِنَّ قِيَمَةَ كُلِّ امْرِئٍ ما يحسنه.

«قُلْ يَا عِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ» بامتنال او امره و اجتناب نواهيه، «لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا» اى اطاعوا الله فى الدنيا، اى قالوا لا اله الا الله و ثبتوا على ايمانهم و عملوا صالحا لهم حسنة فى الآخرة و هى الجنة و الكرامة. اين قول مقاتل است ميگويد: ايشان كه در اين جهان نيكوكار بودند و فرمان بردار و موحد، ايشانراست در ان جهان بهشت و كرامت. سدى گفت: در آيت تقديم و تاخير است يعنى: لِلَّذِينَ احسنوا حسنة فى هذه الدنيا و هى الصَّحَّة و العافية و الثَّناء الجميل و بهاء الوجه و نور القلب.

ميگويد: ايشان كه ايمان آوردند و نيكو در اسلام ماندند و بران بايستادند ايشانراست درين دنيا صحت و عافيت و ثنای نيكو، بهای ظاهر و نور باطن. و قيل: معناه لهم فى هذه الدنيا مهاجر حسن و هو مدينة الرسول (صلي الله عليه وسلم) ايشان كه در اسلام آمدند ايشانراست در دنيا هجرت گاهى نيكو مدينة رسول الله عليه افضل الصلوات تا هجرت كنند بمدينه، فذلك قوله: «وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ». و قيل: نزلت فى مهاجرى الحبشة. و قال سعيد بن جبير: من امر بالمعاصى فليهرب.

«إِنَّمَا يُؤَفِّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ» الَّذِينَ صَبَرُوا عَلَى دِينِهِمْ فَلَمْ يَتْرَكُوهُ لِلْأَذَى. قيل: نزلت فى جعفر بن ابى طالب و اصحابه حيث لم يتركوا دينهم لما اشدت فيهم البلاء و صبروا و جاهدوا. و قال على (ع): كل مطيع يكال له كيلا و يوزن له وزنا الا الصابرين فانه يحثى عليهم حثيا».

و فى الخبر يؤتى باهل البلاء فلا ينصب لهم ميزان و لا ينشر لهم ديوان و يصب عليهم الاجر صبا بغير حساب حتى يتمنى اهل العافية فى الدنيا ان اجسادهم تقرض بالمقاريض مما يذهب به اهل البلاء من الفضل.

و سئل النبى (صلي الله عليه وسلم): اى الناس اشد بلاء؟ قال: «الانبياء ثم الامثل فالامثل يبتلى الرجل على حسب دينه فان كان فى دينه صلبا

اشتدّ بلاؤه و ان كان فى دينه رقة هوّن عليه فما زال كذلك حتّى يمشى على الارض ماله ذنب».

و قال صلى الله عليه وسلم: «انّ العبد اذا سبقت له من الله منزلة لم يبلغها بعلمه ابتلاه الله فى جسده او فى ماله او فى ولده ثم صبره على ذلك حتّى يبلغه المنزلة التى سبقت له من الله و انّ عظم الجزاء مع عظم البلاء و انّ الله عزّ و جلّ اذا احبّ قوما ابتلاهم فمن رضى فله الرضا و من سخط فله السخط».

«قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ» اى بان اعبد الله «مُخْلِصاً لَهُ الدِّينَ» اى التوحيد لا اشرك به شيئا.

«وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ» اى لاجل ان اكون «أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ» من هذه الامة فاخلص له العبادة قبل امتي.

«قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي» و عبدت غيره «عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ»، و هذا حين دعى الى دين آبائه. و قيل: المراد به امّته. و قيل: منسوخ. و قيل: نزلت قبل ان غفر الله له ما تقدّم من ذنبه و ما تأخر.

«قُلِ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصاً لَهُ دِينِي» اى قد امتثلت ما امرت به، «فَاعْبُدُوا» يا معشر الكفار «ما شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ» هذا امر توبيخ و تهديد كقوله: اَعْمَلُوا ما شِئْتُمْ «اعملوا على مكانتكم» «فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ» «قُلْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا» «قل استهزءوا» «فانتظروا و ارتقبوا» كلّها كلمات خرجت مخرج الاستغناء.

«قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَ أَهْلِيَهُمْ» قيل له: خسرت ان خالفت دين آبائك فانزل الله: «قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ» بالتخليد فى النار، «و اهليهم» بانهم لم يدخلوا الجنة فيكون لهم اهلون من الحور العين و ليس فى النار اهل. قال ابن عباس: انّ الله جعل لكل انسان منزلا فى الجنة و اهلا فمن عمل بطاعة الله كان ذلك المنزل و الاهل له و من عمل بمعصية الله دخل النار و كان ذلك المنزل و الاهل لغيره ممّن عمل بطاعة الله، «أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ» حين استبدلوا بالجنة نارا و بالدرجات دركات.

«أَلَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَ مِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ» لان النار تحيط بهم كما قال: «أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا» و سمى النار ظلّة لغلظها و كثافتها و لانها

تمنع من النظر الى ما فوقهم. و قيل: الظل الاطباق. و قال فى موضع آخر: «لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَ مِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٌ» اطباق النار غواش و اطباق الجنة غرف و المنافقون فى الدرك الاسفل من النار، و انما جاز ان يسمّى ما تحتهم ظلالا لأنها اطباق فوق تحتهم، و الظلة هى ما اظلك من فوقك، «ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ» اى ذلك الذى وصف من العذاب، يخوّف الله به عباده فى القرآن ليؤمنوا، «يَا عِبَادِ فَاتَّقُونِ» وحدونى و اطيعونى.

«وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا» كلّ من عبد شيئا غير الله فهو طاغ و معبوده طاغوت. التاء ليست باصلية هى فى الطّاغوت كه فى الملكوت و الجبروت و اللاهوت و الناسوت و الرّحموت و الرّهبوت «وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ» اى رجعوا الى عبادة الله «لَهُمُ النُّشْرَى» فى الدنيا بالجنة فى العقبي. «فَبَشِّرْ عِبَادَ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ» مثال هذا الاحسن فى الدين ان ولى القتل اذا طلب بالدم فهو حسن، فاذا عفا و رضى بالدّبة فهو احسن، و من جزى بالسيئة مثلها فهو حسن فان عفا و غفر فهو احسن، فان وزن او كال فعدل فهو حسن فان ارجح فهو احسن، فان اتزن و عدل فهو حسن و ان طفف على نفسه فهو احسن، فان ردّ السلام فقال: و عليكم السلام فهو حسن، فان قال: و عليكم السلام و رحمة الله فهو احسن على هذا العيار. فان حجّ راكبا فهو حسن فان فعله راجلا فهو احسن. فان غسل أعضائه فى الوضوء مرّة مرّة فهو حسن، فان غسلها ثلاثا ثلاثا فهو احسن. فان جزى ظالمه بمثل مظلمته فهو حسن، فان جازاه بحسن فهو احسن. فان سجد او ركع ساكتا فهو جائز و الجائز حسن و ان فعلها مسبّحا فهو احسن. و نظير هذه الآية قوله عزّ و جلّ لموسى عليه السلام: فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَ أْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا و قوله: وَ اتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ. قال ابن عباس: آمن ابو بكر بالنبي (صلي الله عليه وسلم) فجاءه عثمان و عبد الرحمن بن عوف و طلحة و الزبير و سعد بن ابى وقاص و سعيد بن زيد فسألوه و اخبرهم بايمانه فأمنوا و نزلت فيهم: «فَبَشِّرْ عِبَادَ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ»

يعنى يستمعون القول من ابى بكر فيتّبعون احسنه و هو قول لا اله الا الله.

و در اسلام عثمان رضی الله عنه، روایت کرده‌اند اصحاب اخبار که: عثمان مردی بود سخت زیبا روی نیکو قدّ خوش سخن شرمگن حلّیتی و هیئتی نیکو داشت و کس بجمال وی نبود در آن عصر وزن نخواستہ بود و رسول خدا صلوات الله و سلامه علیه دختری داشت نام وی رقیه، و عثمان میخواست که او را بزنی کند اما پیش از وی عتبۀ بن ابی لہب او را بخواست و بوی دادند، عثمان اندوہگن شد، برخاست و در خانہ مادر شد و خالہ وی آنجا بود و خالہ وی کاهنہ بود، گفت: ای عثمان خبر داری کہ یتیم بو طالب چہ میگوید؟ دینی نو آورده و کاری نو بر ساخته همی گوید کہ من رسول خدا ام بنماز همی فرماید و روزہ و زکاة و دیگر خیرات و پیوستن با خویشان و قرابات. عثمان گفت: ای خالہ مرا ازین سخن هیچ خبر نیست، اما در دلم این سخن جای گرفت و اثری تمام کرد،

عثمان گفت: و مرا با ابو بکر دوستی بود بغایت، برخاستم و نزدیک وی شدم و این سخن باو گفتم کہ چنین حدیثی شنیدم و در دل من اثر کرد، ابو بکر بدانست کہ از عالم غیب دری در دل وی گشادند و حلقہ دل وی بجنبانیدند و او را بر سر راہ آوردند در نصیحت بیفزود.

گفت: ای عثمان تو مردی عاقل و هوشیاری و زیرک، نمیدانی کہ پرستش جماد نہ کار زیرکان است و نہ مقتضی عقل؟ اگر تو رسول را بینی کار بر تو روشن شود و چنان دانم کہ این بند گشاده گردد.

عثمان برخاست و رفت تا بحضرت آن مہتر عالم و سید ولد آدم صلوات الله و سلامه علیہ، گفتا: چون چشم من بر وی افتاد مہر و محبت وی ہمہ دلم بگرفت، گویی شمعی در سینہ من بیفروختند و از کمینگاہ غیب کمندی بینداختند، رسول خدا علیہ الصّلاۃ و السّلام آثار آن در چہرہ من بدید، گفت:

ای عثمان من فرستادہ اللہ ام، وحی گزار و پیغام رسان او بتو و بہمہ جهانیان، بگو: لا الہ الاّ اللہ محمد رسول اللہ، عثمان کلمہ شہادت بگفت و رسول بایمان وی شاد گشت، آن گہ بس روزگاری بر نیامد کہ رقیہ را از عتبہ باز ستد و بہ عثمان داد و از نیکویی کہ ہر دو بودند، مردمان گفتند: جمع الشمس و القمر ماہ و آفتاب بہم رسیدند.

روى عن عائشة قالت: كان رسول الله (صلي الله عليه وسلم) مضطجعا في بيته كاشفا عن فخذه او ساقيه فاستأذن ابو بكر فاذن له و هو على تلك الحال يتحدث ثم استأذن عمر و اذن له و هو كذلك يتحدث ثم استأذن عثمان فجلس رسول الله (صلي الله عليه وسلم) و سوّى ثيابه فلمّا خرج قالت عائشة: دخل ابو بكر فلم تهتّش له و لم تباله ثمّ دخل عمر فلم تهتّش له و لم تباله ثمّ دخل عثمان فجلست و سوّيت ثيابك؟ فقال: الا استحيى من رجل تستحيى منه الملائكة و قال: «لكلّ نبى رفيق و رفيقى فى الجنة عثمان».

و عن انس قال: لما امر رسول الله (صلي الله عليه وسلم) ببيعة الرضوان كان عثمان رسول الله (صلي الله عليه وسلم) الى مكة فبايع الناس فقال رسول الله (صلي الله عليه وسلم) : «انّ عثمان فى حاجة الله و حاجة رسوله» فضرب باحدى يديه على الأخرى فكانت يدا رسول الله (صلي الله عليه وسلم) لعثمان خيرا من ايديهم لانفسهم. قوله: أولئك الذين هداهم الله لدينه «و أولئك هم أولوا الأبواب» اى اولوا العلم بالله.

«أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ» تكرر الف الاستفهام فى هذه الآية من الطف الخطاب و اشدّ الوعيد. «حقّ عليه» اى وجب عليه عدلا فى علم الله و من حكمه انه فى النار، أفأنت يا محمد تنقذه من النار. قوله: كَلِمَةُ الْعَذَابِ قوله: لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ و قيل: «هؤلاء فى النار و لا ابالى».

قال ابن عباس: يريد أبا لهب و ولده. در صفت دوزخيان گفته اند كه اگر يكى از ایشان بروز روشن سر از زمین بردارد، همه جهان تاریك شود از سیاهی و تاریكى ایشان، بچشم ازرق باشند لقوله: وَ تَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا بروى سیاه باشند لقوله: وَ تَسْوَدُّ وُجُوهُ، بر گردنها شان غلّ باشد لقوله: إِذِ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ بر دستهایشان زنجیر بود لقوله: وَ السَّلَاسِلُ، بر پاهایشان بند بود لقوله: إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا، جامه شان قطران بود لقوله: سَرَابِيلُهُمْ مِنْ قَطْرَانٍ، خوردشان حمیم و زقوم بود، و ایشانشان

از گرسنگی بود، جایهایشان تنگ بود، دیوشان قرین بود، گریه بسیار کنند و فریادشان نرسند، زینهار خواهند و زینهارشان ندهند چون نومید شوند گویند: «سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجَزْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَحِيصٍ».

قوله: «لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَبْنِيَّةٌ» ای لهم فى الجنة منازل رفيعة من فوقها منازل ارفع منها و احسن، «تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ» ای من تحت اشجارها انهار الماء و اللبن و الخمر و العسل. «وَعَدَ اللَّهُ» نصب على المصدر، ای وعدهم الله تلك الغرف و المنازل و عدا لا يخلفه.

عن ابى سعيد الخدرى عن النبى (صلى الله عليه وسلم) قال: «ان اهل الجنة يتراءون اهل الغرف من فوقهم كما تتراءون الكوكب الدرى فى الافق من الشرق او الغرب لتفاضل ما بينهم»، قالوا: تلك منازل الانبياء لا يبلغها غيرهم؟

قال: «بلى و الذى نفسى بيده رجال آمنوا بالله و صدّقوا المرسلين». «أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً» يريد المطر و كلّ ماء فى الارض فاصله من السماء ينزله الله من السماء الى الغيم ثم ينزله من الغيم الى الارض ثم يجرى من العيون، «فسلكه» ای ادخله، «ينابيع» جمع ينبوع و هو الماء الذى يخرج من الارض، و «ينابيع» نصب على الحال.

و قيل: الينبوع موضع الذى يخرج منه الماء كالعيون و الآبار فيكون نصبا على الظرف، ای فى ينابيع فيكون «فى الارض» صفة لينابيع، «ثُمَّ يُخْرَجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ» ای اصنافه كالبرّ و الشعير و سائر الحبوب. و قيل: «الوانه» من الصفرة و الحمرة و الخضرة و غيرها،

«ثُمَّ يَهَيَّجُ» ای يتمّ جفافه، تقول: هاج الرطب اذا ذوى، «فتراه» بعد خضرته «مصفراً» ليبسه، «إِنَّ فِي ذَلِكَ» ای فيما ذكرته لكم «لذكري» ای عظة و تفكّر، «لأولي الأبواب» يتفكرون فيذكرون ان هذا يدلّ على توحيد الله.

النوبة الثالثة

قوله: أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَ قَائِمًا... القنوت القيام بآداب الخدمة ظاهرا و باطنا من غير فتور و لا تقصير يحذر العذاب الموعود في الآخرة و يرجوا الثواب الموعود.

صفت قومی است که پیوسته بر درگاه الله در مقام خدمت باشند، بوقت نماز نهاد ایشان بکلیت عین تعظیم گردد و از خجل گناه همواره با سوز و حسرت باشند.

یکی از بزرگان دین گفته: فرمانهای الله بزرگ باید داشت، نه پیدا که قرب الله در کدام فرمانست و از منهیات جمله پرهیز باید کرد، نه پیدا که بعد الله در کدام نهی است.

و گفته‌اند: فرمان الله بکار داشتن از دو وجه است:

- یکی بحکم عبودیت،

- یکی بحکم محبت، و

- حکم محبت برتر است از حکم عبودیت،

زیرا که محب پیوسته در آرزوی آن باشد که دوست او را خدمتی فرماید، پس خدمت وی همه اختیاری بود، هیچ اکراهی در آن نه، منت پذیرد و هیچ منت بر نهادن و گوش بمکافات داشتن نه.

باز خدمتی که از روی عبودیت رود در آن هم اختیار بود هم اکراه هم ثواب جوید هم مکافات طلبد، این مقام عابدان است و عامه مؤمنان و آن صفت عارفان است و منزلت صدیقان، هرگز کی برابر باشد این بنعمت قانع شده و از راز ولی نعمت باز مانده و آن بحضرت رسیده و در مشاهده دوست بیاسوده؟

پیر طریقت گفت:

من چه دانستم که پاداش (یعنی جزا، ثواب) بر روی دوستی تاش (سخت مثل سنگ) است،

من همی پنداشتم که مهینه خلعت پاداش است،

کنون دریافتم که همه یافتها دریافت دوستی لاش است.

«قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ»
علم سه است:

- علم خبری
- و علم الهامی
- و علم غیبی،

- علم خبری گوشها شنود،
- علم الهامی دلها شنود،
- علم غیبی جانها شنود.

- علم خبری بظاهر آید تا زبان گوید،
- علم الهامی بدل آید تا بیان گوید
- علم غیبی بجان آید تا وقت گوید.

- علم خبری بروایت است،
- علم الهامی بهدایت است،
- علم غیبی بعنایت است.

- علم خبری را گفت: «فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»،
- علم الهامی را گفت: «إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ»،
- علم غیبی را گفت: «وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا».
- و ورای این همه علمی است که و هم آدمی بدان نرسد و فهم از ان درماند، و ذلك علم الله عز و جلّ بنفسه على حقيقته، قال الله: «وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا».
- جنید را گفتند: این علم از کجا می‌گویی؟ گفت: اگر از «کجا» بودی پرسیدی.

**

«قُلْ يَا عِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ...» این خطاب با قومی است که مراد نفس خویش بموافقت حق بدادند و رضای الله بهوای نفس برگزیدند تا صفت عبودیت ایشان را درست گشت، و رب العالمین رقم اضافت بر ایشان کشید که: «یا عبادی» مصطفی علیه الصلاة والسلام گفت: «من مقت نفسه فی ذات الله آمنه الله من عذاب يوم القيمة».

بو یزید بسطامی گوید: اگر فردای قیامت مرا گویند که آرزویی کن، گویم: آرزوی من آنست که بدوزخ اندر آیم و این نفس را بر آتش عرض کنم که در دنیا ازو بسیار بیچیدم و رنج وی کشیدم. النفس مرآتیه فی الاحوال کلها منافقة فی اکثر احوالها مشرکة فی بعض احوالها. خبائث نفس بسیار است و بیهوده‌های وی نهمار است، با دنیا آرام گیرد، بحرام شتابد. از معصیت نیندیشد و آن را خرد دارد، بطاعت کاهلی کند، در خدمت عجب آرد و ریاء خلق جوید، این خصلتها همه آنست که بیم زوال ایمان در آنست.

بنده آن گه در صفت عبودیت درست آید که در خدمت خود را مقصّر بیند تا عجب نیارد، دنیا بچشم فنا بیند تا با وی نیار آمد، خلق بچشم عاجزی نگرد تا از ریا آمن گردد، نفس را دشمن گیرد تا با وی موافقت نکند، و خویشان را بحقیقت بنده داند تا پای از بند بندگی بیرون ننهد، چون این صفات در وی موجود گشت ثمره وی آن بود که رب العزة گفت: «لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ»

- در دنیا او را صحت و عافیت بود ثنای نیکو و ذکر پسندیده نور دل افزوده و سیمای صالحان یافته،

- و در عقبی باین دولت و منزلت رسیده که: «لَهُمْ عُرفٌ مِنْ فَوْقِهَا عُرفٌ مَبْنِيَّةٌ» آمنین من تکدر الصّفوة و الإخراج من الجنّة،

قال الله عزّ وجلّ: وَ هُمْ فِي الْعُرْفَاتِ آمِنُونَ.

- مؤمن از خاك برخاسته و از شمار پرداخته
- و از دوزخ رسته و در بهشت آمن نشسته،
- از عذاب قطعیت رسته و با وصال دوست آramیده،
- همه راحت بیند شدت نه،

- همه اکرام ببند اهانت نه،
- همه شادی ببند اندوه نه،
- همه عزّ ببند مذلّت نه،
- همه جوانی ببند پیری نه،
- همه زندگی ببند مرگ نه،
- همه رضا ببند سخط نه،
- دیدار ببند حجاب نه.

مصطفی علیه الصّلاة و السلام گفت: «من یدخل الجنّة ینعم لا یبوس و لا تبلی ثیابه و لا یفنی شبابه ینادی مناد:

- انّ لکم ان تصحّوا فلا تسقموا ابدا
- و انّ لکم ان تحیاوا فلا تموتوا ابدا
- و انّ لکم ان تشبّوا فلا تهرموا ابدا
- و انّ لکم ان تتعموا فلا تبؤسوا ابدا».

قوله: وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ وعد المطيعین الجنّة و لا محالة لا یخلفه و وعد الثّائبین المغفرة و لا محالة یغفر لهم و وعد المریدین القاصدین الوجود و الوصول و اذا لم تقع لهم فترة فلا محالة یصدق وعده.

قوله: أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ... الإشارة فی هذه الآية الى الانسان یكون طفلا ثمّ شابا ثمّ كهلا ثمّ شیخا ثمّ یصیر الى ارذل العمر ثمّ آخره یخترم، و یقال: انّ الزرع ما لم یأخذ بالجفاف لا یؤخذ منه الحبّ الذی هو المقصود منه كذلك الانسان ما لم یخل من نفسه لا یكون له قدر و لا قيمة.

(3)
22 الي 32

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِنْ رَبِّهِ ۚ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ
اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ {22}

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ
تَلِينَ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ
فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ {23}

أَفَمَنْ يَبْقَىٰ بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ
{24}

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ {25}
فَآذَقَهُمُ اللَّهُ الْحُزْنَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ {26}

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ {27}

فَرَأَا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ {28}

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۚ
الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ {29}

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ {30}

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ {31}

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۚ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ
{32}

3 النوبة الاولى

قوله تعالى: أَمْ مَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ بِأَنَّ كَسَى كَيْفَ بَارِئُ اللَّهِ بِرِى رَا
و دل وى را، لِلْإِسْلَامِ كَرْدَن نِهَادَن رَا، فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّن رَّبِّهِ تَا او بر
روشنایی است از خداوند خویش، قَوْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّن ذِكْرِ اللَّهِ وِیل
نفرین و تباهی سخت دلان را از یاد خدا، أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (22)
ایشان در گمراهی آشکاراند.

اللَّهُ نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ اللَّهُ فَرُو فَرَسْتَاد بَدْرَنَگ نِکوتر سَخَن، کِتَاباً
مُنْشَاهِباً نَامَه‌ای هَموار مانند یکدیگر در نِکویی و راستی، مَثَانِي دُو تُو
دو تُو و دیگر باره دیگر باره، تَقْشَعِرُّ مِنْهُ بَلَرَزْد و بَخِيزْد از ان، جُلُودُ
الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ پُوست ایشان که از خداوند خویش میترسند، ثُمَّ تَلِينُ
جُلُودُهُمْ وَ قُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ آن گه بَبَارَمَد پُوستها و مویهای ایشان بر
تنها و دلهای ایشان با خدای، ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ اَيْن رَاهِنمونی اللَّهُ است،
يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ رَاه مینماید بآن او را که میخواهد، وَ مَنْ يُضِلِّ اللَّهُ
هر که اللَّهُ او را بَبِرَاه کرد، فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ (23) او را رَاهنمایی نیست.

أَمْ مَنْ يَتَّقِي بَوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ بِأَنَّ كَسَى كَيْفَ بَارِئُ اللَّهِ بِرِى رَا
می‌پرهیزد و بد عذاب از خود باز میدارد يَوْمَ الْقِيَامَةِ رُوز رِستاخیز ؟ وَ
قِيلَ لِلظَّالِمِينَ وَ گويند ستمکاران را: دُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ (24) چشید
پاداش آنچه میکردید

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَرُوعَ زَن گَرَفْتَنَد پيغامبران را ایشان که پيش از
قوم تُو بودند، فَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ تَا بایشان آمد عذاب، مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ
(25) از انجا که ندانستند.

فَإِذَا فَهُمُ اللَّهُ الْخَزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا تَا بچشانيد اللَّهُ ایشان را رسوایی در
زندگانی اين جهان، وَ لَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ وَ عذاب آن جهان مهتر و
بزرگتر، لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (26) اگر دانندی.

وَ لَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ زديم مردمان را درين
قرآن از هر سانی، لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ (27) تا مگر پند پذيرند.

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ قُرْآنِي تازی بی هیچ کژی، لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ (28)

تا مگر از عذاب من پرهیزند.
 ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا زِدَ اللَّهُ مُسْلِمًا وَ مُشْرِكًا رَا، رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُرْدِي
 غلام که درو انبازان باشند چند کس بخداوندی، مُتَشَاكِسُونَ با یکدیگر
 تنگ خوی و ناسازگار، وَ رَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ وَ مُرْدِي غلام رسته از
 انبازان يَكِ خواجه را، هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا هَرَكُزِ يَكْسَانِ باشند هر دو در
 صفت؟ الْحَمْدُ لِلَّهِ ستایش الله راست، بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (29) بلکه
 بیشتر ایشان نادانند.

إِنَّكَ مَيِّتٌ تُو مُرده‌ای، وَ إِنَّهُمْ مَيِّتُونَ (30) و ایشان مرده‌اند.
 ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ پس آن گه شما روز رستاخیز، عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ
 (31) نزدیک خداوند خویش خصمیها خواهید کرد.
 فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ پس کیست ستمکارتر از او که دروغ گوید
 بر خدای، وَ كَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ وَ رَاسْتِي که باو آید دروغ شمرد، أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ (32) در دوزخ بنگاهی بسنده نیست
 ناگرویدگان را؟!!

النوبة الثانية

قوله: «أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ» أى وسعه لقبول الحق، «فَهُوَ عَلَى نُورٍ» أى على معرفة «مِنْ رَبِّهِ». وقيل: على بيان و بصيرة. و قيل: النور القرآن فهو نور لمن تمسك به. و فى الكلام حذف، أى من شرح الله صدره للإسلام فاهتدى كمن قسى الله قلبه فلم يهتد؟ روى عبد الله بن مسعود قال: تلا رسول الله (صلي الله عليه وسلم): «أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ» قلنا يا رسول الله فما علامة ذلك؟ قال:

- «الانابة الى دار الخلود
- و التجافى عن دار الغرور
- و التأهب للموت قبل نزول الموت».

قال المفسرون: نزلت هذه الآية فى حمزة و على و ابى لهب و ولده

- فعلى و حمزة ممن شرح الله صدره للإسلام و ابولهب و ولده من الذين قست قلوبهم من ذكر الله فذلك قوله: فَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ القلب القاسى اليابس الذى لا ينفع فيه الايمان و لا الوعظ. و قيل: القاسى الخالى عن ذكر الله، و «ذكر الله» القرآن.

«أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ» قال مالك بن دينار: ما ضرب احد بعقوبة اعظم من قسوة قلب و ما غضب الله على قوم الا نزع منهم الرحمة.

و عن جعفر بن محمد قال: «كان فى مناجاة الله عزّ و جلّ موسى عليه السلام: يا موسى لا تطوّل فى الدّنيا املك فيفسد قلبك و القلب القاسى منى بعيد و كن خلق الثياب جديد القلب تخف على اهل الارض و تعرف فى اهل السّماء».

و قال النبى (صلي الله عليه وسلم):
«تورث القسوة فى القلب ثلث خصال:

- حَبَّ الطَّعَامِ
- وَ حَبَّ النَّوْمِ
- وَ حَبَّ الرَّاحَةِ».

«اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ»

عن عون بن عبد الله قال: قالوا يا رسول الله لو حدَّثتنا، فنزلت: «اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ». و القرآن احسن الحديث لكونه صدقا كله.

و قيل: احسن الحديث لفصاحته و اعجازه.

و قيل: لانه اكمل الكتب و اكثرها احكاما.

«كِتَاباً مُتَشَابِهاً» يشبه بعضه بعضا في الحقّ و الحسن و البيان و الصدق و يصدّق بعضه بعضا ليس فيه تناقض و لا اختلاف.

و قيل: «متشابهاً» يشبه اللفظ اللفظ و المعنى المعنى غير مختلفين.

«مثنائى» فى المثنائى وجهان من المعنى:

- احدهما ان يكون تنثنى قصصها و احكامها و امثالها فى مواضع

منه كقوله: وَ لَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي فالقرآن كله مثنائى

- و الوجه الثانى ان تكون المثنائى جمع مثنى و هو ان يكون

الكتاب مزدوجا فيه ذكر الوعد و الوعيد و ذكر الدنيا و الآخرة و ذكر الجنة و النار و الثواب و العقاب.

- وجه اول معنى آنست كه: اين قرآن نامه ايست دو تو دو تو و

ديگر باره ديگر باره.

- و بر وجه دوم معنى آنست كه: نامه ايست جفت جفت، سخن

درو از دو گونه.

«مثنى» مفعّل من تثنيت و تثنيت مخفّف و مثقل بمعنى واحد و هو ان

تضيف الى الشيء مثله.

و قيل: سمى «مثنائى» لآنّ فيه السبع المثنائى و هى الفاتحة.

قال ابن بحر: لما كان القرآن مخالفا لنظم البشر و نثرهم جعل أسماؤه

بخلاف ما سموا به كلامهم على الجملة و التفصيل فسمى جملة قرآنا كما

سموه ديوانا و كما قالوا: قصيدة و خطبة و رسالة، قال: سورة، و كما

قالوا: بيت قال: آية، و كما سميت الأبيات لاتفاق او اخرها قوافى سمى الله

القرآن لاتّفاق خواتيم الآى فيه مثنائى.

«تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ»

التقشعيرة تقبض يعرو جلد الانسان و شعره عند الخوف و الوجل.
و قيل: المراد من الجلود القلوب،

- اى اذا ذكرت آيات العذاب اقشعرت جلود الخائفين لله
- و اذا ذكرت آيات الرَّحمة لانت و سكنت قلوبهم كما قال تعالى:
أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ،

و حقيقة المعنى

- ان قلوبهم تضطرب من الوعيد و الخوف
 - و تلين من الوعد و الرجاء.
- روى العباس بن عبد المطلب قال قال رسول الله (صلي الله عليه وسلم) :
- «اذا اقشعرّ جلد العبد من خشية الله تحاتت عند ذنوبه كما يتحاتّ عن الشجرة اليابسة ورقها».
- و قال (صلي الله عليه وسلم) :

- «اذا اقشعرّ جلد العبد من خشية الله حرّمه الله على النار».
- و قال قتاده: هذا نعت اولياء الله نعمتهم بان تقشعرّ جلودهم من خشية الله و تطمئنّ قلوبهم بذكر الله و لم ينعتهم بذهاب عقولهم و الغشيان عليهم انما ذلك فى اهل البدع و هو من الشيطان.

و قيل: لاسماء بنت ابى بكر: كيف كان اصحاب رسول الله يفعلون اذا قرئ عليهم القرآن؟ قالت: كانوا كما نعتهم الله عزّ و جلّ تدمع اعينهم و تقشعرّ جلودهم،

قال: فقلت لها: انّ اناسا اذا قرئ عليهم القرآن خرّ اُحدهم مغشياً عليه،
فقال: اعوذ بالله من الشيطان.

و روى انّ ابن عمر مرّ برجل من اهل العراق ساقط، فقال: ما بال هذا؟
قالوا: انه اذا قرئ عليه القرآن و سمع ذكر الله سقط،
فقال ابن عمر: انا لنخشى الله و ما نسقط انّ الشيطان يدخل فى جوف
احدهم ما كان هذا ضيع اصحاب محمد (صلي الله عليه وسلم) .

قوله: «ذلك» اشارة الى الكتاب، «هُدًى اللَّهُ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ» اى يوفقه للايمان.

وقيل: «ذلك» اشارة الى الطريق بين الخوف و الرجاء

«يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَ مَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ»

«أَفَمَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ»

«يَتَّقِي» يعنى يتوقى، و ذلك ان اهل النار يساقون اليها و الاغلال فى اعناقهم و السلاسل فيتوقون النار بوجوههم.

قال عطاء: ان الكافر يرمى به فى النار منكوسا فاوّل شىء منه تمسّسه النار وجهه، و المعنى لا يترك ان يصرف وجهه عن النار.

و قال مقاتل: هو ان الكافر يرمى به فى النار مغلولة يداه الى عنقه و فى عنقه صخرة مثل الجبل العظيم من الكبريت تشتعل النار فى الحجر و هو معلّق فى عنقه فحرّها و هجها على وجهه لا يطيق دفعها على وجهه للاغلال التى فى عنقه و يده.

و هذا الكلام محذوف الجواب، تأويله: أ فمن يتقى بوجهه سوء العذاب كمن يأتى آمنة يوم القيمة!؟

«وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ» اى يقول الخزنة للكافرين اذا سحبوا على وجوههم فى النار: «دُوفُوا مَا كُنْتُمْ» اى جزاء ما كنتم «تَكْسِبُونَ» من تكذيب الله و رسوله.

«كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ» اى من قبل كفار مكة كذبوا الرّسل

«فَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ» يعنى و هم آمنون غافلون عن العذاب. و قيل: لا يعرفون له مدفعا و لا مردّا.

«فَأَذَاقَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ» اى العذاب و الهوان،

«فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا» يعنى: احسّوا به احساس الذائق المطعوم،

«وَلِلْعَذَابِ الْآخِرَةِ» المعدّ لهم

«أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ» المعنى: لو علموا شدة العذاب ما عصوا الله و رسوله.

و لقد ضربنا للناس فى هذا القرآن من كلّ مثل رأينا المصلحة فى ضربه، يريد هاهنا تخويفهم بذكر ما اصاب من قبلهم ممّن سلكوا سبيلهم فى الكفر، لعلّهم يندكّرون اى يتّعظون.

قُرْأَنًا عَرَبِيًّا نَصَبَ عَلَى الْحَالِ،
غَيْرَ ذِي عَوَجٍ اِى مُسْتَقِيمًا لَا يَخَالِفُ بَعْضُهُ بَعْضًا لِأَنَّ الشَّيْءَ الْمَعْوَجَّ هُوَ
الْمُخْتَلَفُ.

و فى رواية الضحاك عن ابن عباس: غَيْرَ ذِي عَوَجٍ اِى غير مخلوق،
و يروى ذلك عن مالك بن انس،

و حكى عن سفيان بن عيينة عن سبعين من التابعين: ان القرآن ليس
بخالق و لا مخلوق بل هو كلام الله بجميع جهاته، يعنى اذا قرأه قارى او
كتبه كاتب او حفظه حافظ او سمعه سامع كان المقرؤ و المكتوب و
المحفوظ و المسموع غير مخلوق لانه قرآن و هو الذى تكلم الله به و هو
نعت من نعوت ذاته و لم يصّر بالقراءة و الكتابة و الحفظ و السّماع
مخلوقا و ان كانت هذه الآلات مخلوقة فقد اودعه الله جلّ جلاله قبل ان
ينزله اللوح المحفوظ فلم يصّر مخلوقا و كتب التوراة لموسى عليه السلام
فى الألواح و لم تصر مخلوقة و سمعه النبىّ (صلى الله عليه وسلم) من
جبرئيل و النَّاسُ مِنْ مُحَمَّدٍ (صلى الله عليه وسلم) . و قال تعالى: فَأَجْرُهُ
حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ فَسَمَاهُ كَلَامَهُ و ان كان مسموعا من فى محمد (صلى
الله عليه وسلم) .

و فى بعض الاخبار انّ النبىّ (صلى الله عليه وسلم) قال:
«أَنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ أَمَّا هِىَ التَّكْبِيرُ وَ
التَّسْبِيحُ وَ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ»

ففرّق رسول الله (صلى الله عليه وسلم) بين كلام الناس و بين قراءة
القرآن و هو يعلم انّ القرآن فى الصلاة يتلوه النَّاسُ بالسنتهم فلم يجعله
كلّاماً لهم و ان أدّوه بالآلة مخلوقة و ذلك ان كلام الله لا يكون فى حالة
كلّاماً له و فى حالة كلّاماً للنّاس بل هو فى جميع الاحوال كلام الله صفة
من صفاته و نعت من نعوت ذاته.

قوله: ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا... هذا مثل ضربه الله عز و جل للمشرك و لما
يعبده من الشّركاء و للموحّد و المعبود الواحد الذى يعبده و المعنى:
ضرب الله مثلاً عبدا مملوكا فيه عدّة من ارباب يدعونه يأمره هذا و ينهاه
هذا و يختلفون عليه و عبدا مملوكا لا يملكه الا ربّ واحد فهو سلم لمالك
واحد سالم الملك خالص الرّق له لا يتنازع فيه المتنازعون و هو الرّجل

السَّالِم في الآية مثل ضربه الله لنفسه يدلّ على وحدانيّته و يهنّئ به الموحد بتوحيده، اعلم الله تعالى بهذا المثل أنّ عدولهم من الاله الواحد الى آلهة شتّى سوى ما فيه من العذاب فى العاقبة هو سوء التدبير و الرأى الخطاء فى طلب الراحة لانه ليس طلب رضا واحد كطلب رضا جماعة، و الى هذا المعنى اشار يوسف عليه السلام: أَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ؟

قوله تعالى: مُتَشَاكِسُونَ اى متضايقون مختلفون سيّئة اخلاقهم كلّ واحد منهم يستخدمه بقدر نصيبه فيه. يقال: رجل شكس شرس اذا كان سيّئ الخلق مخالفا للناس لا يرضى بالانصاف. قرأ ابن كثير و ابو عمرو و يعقوب:

«سالما» بالالف، اى خالسا لا شريك و لا منازع له فيه، و قرأ الآخرون: «سلما» بفتح اللام من غير الف و هو الذى لا ينازع فيه من قولهم: هو لك سلم، اى مسلم لا منازع لك فيه. هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا اى لا يستويان فى المثل، اى فى الصّفة.

و قوله تعالى: الْحَمْدُ لِلَّهِ تَنْزِيهِ عَارِضٌ فِى الْكَلَامِ، اى لله الحمد كلّه دون غيره من المعبودين.

و قيل: تقديره قولوا الحمد لله شكرا على ذلك،
بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ مَوْقِعَ هَذِهِ النِّعْمَةِ.

و قيل: لَا يَعْلَمُونَ انهما لا يستويان مثلا فهو لجهلهم بذلك يعبدون آلهة شتّى و المراد بالاكتر الكلّ.

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَ إِنَّهُمْ مَيِّتُونَ اى انك ستموت و انهم سيموتون.

قيل: اعلم الله بذلك ان الخلق للموت سواء و لئلا يختلفوا فى موت النّبى (صلى الله عليه وسلم) كما اختلفوا فى موت غيره من الانبياء.

(صبر علي اموات بذكر وفات النّبي صلى الله عليه وسلم)

روى عن عائشة قالت قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): «إِيَّهَا النَّاسُ إِيَّما احد من امّتى اصيب بمصيبة بعدى فليتعزّ بمصيبته بى عن المصيبة الّتى تصيبه بعدى».

و فى رواية اخرى قال (صلى الله عليه وسلم): «من اصيب بمصيبة

فليذكر مصيبتَه بى فانها افضل المصائب». و انشد بعضهم:

اصبر لكل مصيبة و تجلّد و اعلم بانّ المرء غير مخلّد
و اذا اعترتك وساوس بمصيبة فاذكر مصابك بالنّبيّ محمد

و قيل: المراد بهذا الآية حتّ النَّاس على الطّاعة و الاستعداد للموت، قال النّبي (صلي الله عليه وسلم) : «ايّها النَّاس ان اكيستم اكثركم للموت ذكرا و احزمكم احسنكم له استعدادا الاوان من علامات العقل التجافى عن دار الغرور و الانابة الى دار الخلود و التزوّد لسكنى القبور و التأهب ليوم النشور».

(قصه وفات آدم عليه السلام)

قصّه وفات مصطفى عليه الصّلاة و السلام در سورة الانبياء بشرح گفتيم و اينجا وفات آدم گوئيم صلوات الله عليه.

روايت کرده اند از كعب احبار گفت: خوانده ام در كتب شيث بن آدم عليهما السلام كه آدم را هزار سال عمر بود، چون روزگار عمر وى بآخر رسيد وحى آمد از حق جل جلاله كه: يا آدم اوص وصيتك الى ابنك شيث فانك ميت فرزند خود را شيث وصيت كن كه عمرت بآخر رسيد و روز مرگت نزديك آمد.

(آدم) گفت: يا رب و كيف الموت اين مرگ چيست؟ وصفت كن، وحى آمد كه: اى آدم روح از كالبدت جدا كنم و ترا نزديك خویش آرم و كردار ترا جزا دهم، اى آدم هر كرا كردار نيكو بود جزا نيكو بيند و هر كرا كردار بد بود جزا بيند.

آدم گفت اين مرگ مرا خواهد بود بر خصوص يا همه فرزندانم را خواهد بود بر عموم؟

فرمان آمد كه: اى آدم هر كه حلاوت حياء چشيد ناچار مرارت مرگ چشد،

- الموت باب و كلّ الناس داخله،
- الموت كأس و كلّ الناس شاربها.

هر که در زندگانی در آمد ناچار از در مرگ در آید، قرارگاه عالمیان و بازگشتن گاه جهانیان گور است. موعد ایشان رستاخیز قیامت است، مورد ایشان بهشت یا دوزخ است.

پس هیچ اندیشه مهم‌تر از تدبیر مرگ نیست.
مصطفی علیه الصلوة والسلام گفت: «الکَیْس من دان نفسه و عمل لما بعد الموت،

پس آدم، شیث را حاضر کرد و او را خلیفه خویش کرد در زمین و او را وصیت کرد گفت:

عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَ لَزُوم طَاعَتِهِ
و عَلَيْكَ بِمَنَاقِبِ الْخَيْرِ ل وَاِيَّاكَ و طَاعَةَ النِّسَاءِ فَانْهَائِهَا بِئْسَتْ الْوَزِيرَةُ و
بئسَتْ الشَّرِيكَةُ و لَا يَدَّ مِنْهَا

و کَلَّمَا ذَكَرْتَ اللَّهَ فَادْخُلِ الْعَرْشَ وَاَنَا بَيْنَ الرَّوْحِ وَ الطَّيْنِ. فَنَافَى
رَأَيْتَهُ مَكْتُوبًا فِي سَرَادِقِ الْعَرْشِ وَاَنَا بَيْنَ الرَّوْحِ وَ الطَّيْنِ.

ای پسر تقوی پیشه گیر و در همه حال پرهیزگار و طاعت دار باش و در خدمت لزوم گیر و در خیرها بکوش و زنان را طاعت دار مباش و بفرمان ایشان کار مکن که من بفرمان حوا کار کردم و رسید بمن آنچه رسید،

ای پسر ذکر محمد بسیار کن، هر که نام الله گویی نام وی و نام الله بند که من نام او دیدم نوشته بر سرادق عرش و بر اطراف حجب و پرده‌های بهشت و در هیچ آسمان نگذشتم که نه نام او میبردند و ذکر او میکردند. شیث گفت: و این محمد کیست بدین بزرگواری و بدین عزیزی؟! آدم گفت: نَبِيّ آخِرِ الزَّمَانِ آخِرُهُمْ خُرُوجًا فِي الدُّنْيَا وَ أَوَّلُهُمْ دُخُولًا فِي الْجَنَّةِ طُوبَى لِمَنْ أَدْرَكَهُ وَ أَمِنَ بِهِ.

کعب گفت: روز آدینه آن ساعت که بدو خلق آدم بود همان ساعت وقت وفات وی بود، فرمان آمد بملك الموت علیه السلام: ان اهبط على آدم في صورتك التي لا تهبط فيها الا على صفي و حبيبي احمد فرو رو بقبض روح آدم هم بران صفت که قبض روح احمد کنی آن برگزیده و دوست من، ای ملك الموت نگر که قبض روح وی نکنی تا نخست شراب عزا

و صبر بدو دهی و با وی گویی:

(لو خلدت احدا لخلدتك) اگر در همه خلق کسی را زندگانی جاودان دادمی ترا دادمی لکن حکمی است این مرگ رانده در ازل و قضایی رفته بر سر همه خلق، (و انی انا الله لا اله الا انا الدیان الکبیر اقضی فی عبادی ما اشاء و احکم ما ارید)

(منم آن خداوند که جز من خداوند نیست دیان و مهربان و بزرگوار و بزرگ بخشایش بر بندگان حکم کنم و قضا رانم بر ایشان چنان که خواهم و کس را باز خواست نیست و بر حکم من اعتراض نیست لا اسئل عما افعل و هم یسئلون
ای ملک الموت با بنده من آدم بگو:

انما قضیت عليك الموت لاعيدك الى الجنة التي اخرجتك منها

دل خوش دار و انده مدار که این قضاء مرگ بر سر تو بدان راندم تا ترا بآن سرای پیروزی و بهشت جاودانی باز برم که از انجات بیرون آوردم و در آرزوی آن بمانده‌ای.

ملك الموت فرو آمد و پیغام ملك بگزارد و شراب عزا و صبر که الله فرستاد بوی داد، آدم چون ملك الموت را دید زار بگریست ملك الموت گفت: ای آدم آن روز که از بهشت واماندی و بدنیا آمدی چندین گریه و زاری نکردی که امروز میکنی بر فوت دنیا،

آدم گفت: نه بر فوت دنیا میگیریم که دنیا همه بلا و عناست لکن بر فوت لذت خدمت و ذکر حق میگیریم،

● در بهشت لذت نعمت بود

● و در دنیا لذت خدمت

● و راز ولی نعمت، چون راز ولی نعمت آمد. لذت نعمت کجا

پدید آید.

(روایت دیگر مورد وفات آدم علیه السلام)

بروایتی دیگر گفته اند: پیش از انك ملك الموت رسید، آدم فرا پسران خویش گفت: مرا آرزوی میوه بهشت است روید و مرا میوه بهشت آرید، ایشان رفتند و در آن صحرا طواف همی کردند، و گفته‌اند که بر

طور سینا شدند و دعا همی کردند، جبرئیل را دیدند با دوازده فریشته از مهتران و سروران فریشتگان و با ایشان کفن و حنوط بهشتی بود و بیل و تبر و آن کفن از روشنایی فروغ میداد و بوی حنوط میان آسمان و زمین همی دمید، جبرئیل فرزندان آدم را گفت: ما بالکم محزونین چیست شما را و چه رسید که چنین اندهگن و غمناک ایستاده‌اید؟ گفتند: ان ابانا قد کَلَفْنَا ما لا نطیقه پدر ما میوه بهشت آرزو میکند و دست ما بدان نمیرسد، بر ما آن نهاده که طاقت نداریم، جبرئیل گفت: باز گردید که آنچه آرزوی اوست ما آورده‌ایم، ایشان باز گشتند،

چون آمدند جبرئیل را دید و فریشتگان و ملك الموت بر بالین آدم نشست،

جبرئیل گوید: (كيف تجدك يا آدم) خود را چون بینی این ساعت ای آدم؟ آدم گفت: مرگ عظیم است و دردی صعب، اما صعب‌تر از درد مرگ آنست که از خدمت و عبادت الله می‌بازمانم،

آن گه جبرئیل گفت: يا ملك الموت ارفق به فقد عرفت حاله هو آدم الذی خلقه الله بیده و نفخ فیہ من روحه و امرنا بالسَّجود له و اسکنه جَنَّة. آدم آن ساعت گفت: يا جبرئیل انی لاستحیی من ربی لعظیم خطیئتی فاذاکر فی السماء تائباً او خاطئاً.

چکنم ای جبرئیل ترسم که مرا در آن حضرت آب روی نبود که نافرمانی کرده‌ام و اندازه فرمان در گذشته‌ام، ای جبرئیل اگر چه عفو کند نه شرم زده باشم و شرمسار در انجمن آسمانیان که گویند: این آن تائب است گنهکار،

آدم میگوید (می‌گریذ؟) و جبرئیل میگریذ و فریشتگان همه بموافقت می‌گیرند،

در آن حال فرمان آمد که: ای جبرئیل آدم را گو سر بردار و بر آسمان نگر تا چه بینی،

آدم سر برداشت از بالین خود تا سرادقات عرش عظیم و فریشتگان را دید صفها برکشیده و انتظار قدوم روح آدم را جنات مأوی و فرادیس اعلی و انهار و اشجار آن آراسته و حور العین بر آن کنگره‌ها ایستاده و

ندا میکنند که: **یا آدم من اجلک خلقنا ربنا،**

آدم چون آن کرامت و آن منزلت دید گفت: یا ملک الموت عَجَل فقد اشتدَّ شوقی الی ما اعطانی ربی فلم یزل آدم یقدّس ربه حتّی قبض ملک الموت روحه و سجّاه جبرئیل بثوبه ثمّ غسله جبرئیل و الملائکة و حنّطوه و کفّوه و وضعوه علی سریره ثمّ تقدّم جبرئیل و الملائکة ثمّ بنوا آدم ثمّ حواء و بناتها و کبر جبرئیل علیه اربعاء، و یقال: انه قدّم للصّلوة علیه ابنه شیث و اسمه بالعربیّة هبة الله ثمّ حفروا له و دفنوه و سنّوا علیه التّراب.

ثمّ التفت جبرئیل الی ولد آدم و عزّاهم و قال لهم: **احفظوا وصیّة ابيکم فانکم ان فعلتم ذلك لن تضلّوا بعده ابدًا و اعلموا ان الموت سبیلکم و هذه سنّتکم فی موتاکم فاصنعوا بهم ما صنعنا بابيکم و انکم لن ترونا بعد الیوم الی يوم القيامة:**

روی ان آدم لمّا اهبط الی الارض قيل له: لد للفناء و ابن للخراب.
من شاب قد مات و هو حیّ یمشی علی الارض مشی
لو کان عمر الفتی حساباً هالکاً
فانّ فی شیبیه فذلک

قوله: ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ
قال ابن عباس یعنی المحقّ و المبطل و الظالم و المظلوم.
روی أنّ الزبیر بن العوام رضی الله عنه قال: یا رسول الله أ نختصم يوم
القيامة بعد ما كان بيننا في الدنيا مع خواصّ الذنوب؟
قال: «نعم حتّی یؤدّی الی کلّ ذی حقّ حقّه»،
قال الزبیر: و الله أنّ الامر اذا لشديد. و قال ابن عمر: عشنا برهة من
الدّهر و کنا نرى ان هذه الآية انزلت فينا و فی اهل الكتابین، قلنا: کیف
نختصم و ديننا واحد و کتابنا واحد حتّی رأیت بعضنا یضرب وجوه
بعض بالسيف فعرفت انها نزلت فينا.
و عن ابی سعید الخدری قال: کنا نقول ربنا واحد و ديننا واحد و نبينا
واحد فما هذه الخصومة؟ فلمّا کان يوم الصّفين و شدّ بعضنا علی بعض
بالسّیوف قلنا: نعم هو هذا.

و عن ابراهيم قال: لَمَّا نزلت: ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ قالوا: كيف نختصم و نحن اخوان، فَلَمَّا قتل عثمان قالوا: هذه خصومتنا. و سئل النبي (صلي الله عليه وسلم) فيم الخصومة؟ فقال: «فِي الدِّمَاءِ فِي الدِّمَاءِ»

و عن ابى هريرة قال قال رسول الله (صلي الله عليه وسلم) «من كانت لآخيه عنده مظلمة من عرض او مال فليتحلله اليوم قبل ان يؤخذ منه يوم لا دينار و لا درهم فان كان له عمل صالح اخذ منه بقدر مظلمته و ان لم يكن له عمل اخذ من سيئاته فجعلت عليه».

و عن ابى هريرة قال قال رسول الله (صلي الله عليه وسلم) : «أ تَدْرُونَ ما المفلس؟»

قالوا: المفلس فينا من لا درهم له و لا متاع، قال: «ان المفلس من امتى من يأتى يوم القيمة بصلاة و صيام و زكاة و كان قد شتم هذا و قذف هذا و اكل مال هذا و سفك دم هذا فيقضى هذا من حسناته و هذا من حسناته فان فنيت حسناته قبل ان يقضى ما عليه اخذ من خطاياهم فطرحت عليه ثم طرح فى النار».

قيل لابی العالیة: قال الله لا تَخْتَصِمُوا لَدِيَِّ ثُمَّ قال إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ كيف هذا؟ قال:

- قوله لا تَخْتَصِمُوا لَدِيَِّ لاهل الشرك،
- و قوله عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ لاهل الملّة فى الدِّماء و المظالم التى بينهم.

و قال ابن عباس: فى القيامة مواطن فهم يختصمون فى بعضها و يسكنون فى بعضها.

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ فَرَعَمَ اَنَّ لَهُ وَلِداً وَ شَرِيكاً وَ كَذَبَ بِالصِّدْقِ اِى بِالْقُرْآنِ اِذْ جَاءَهُ، وَ الْقُرْآنُ اِصْدَقُ الصِّدْقِ. و قيل: «بِالصِّدْقِ» اى بِالصِّدْقِ يعنى محمداً صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ. أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ استفهام تقرير، يعنى: أليس هذا الكافر يستحقّ الخلود فى النار.

النوبة الثالثة

قوله: أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ...

بدانکه دل آدمی را چهار پرده است:

- پرده اول صدر است مستقر عهد اسلام لقوله تعالى: أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ،
 - پرده دوم قلب است محل نور ایمان لقوله تعالى: كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ،
 - پرده سوم فؤاد است سراپرده مشاهدت حق لقوله: مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى،
 - پرده چهارم شغاف است محطّ رحل عشق لقوله: قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا.
- این چهار پرده هر یکی را خاصیتی است و از حق بهر یکی نظری، رب العالمین چون خواهد که رمیده‌ای را بکمند لطف در راه دین خویش کشد،
- اول نظری کند بصد روی تا سینه وی از هواها و بدعتها پاک گردد و قدم وی بر جاده سنت مستقیم شود،
 - پس نظری کند بقلب وی تا از آلائش دنیا و اخلاق نکوهیده چون عجب و حسد و کبر و ریا و حرص و عداوت و رعونت پاک گردد و در راه ورع روان شود
 - پس نظری کند بفؤاد وی و او را از علائق و خلایق باز برد، چشمه علم و حکمت در دل وی گشاید، نور هدایت تحفه نقطه وی گرداند، چنانکه فرمود: فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِنْ رَبِّهِ،
 - پس نظری کند بشغاف وی، نظری و چه نظری! نظری که بر روی جان نگارست و درخت سرور از وی بیارست و دیده طرب بوی بیدارست. نظری که درخت است و صحبت دوست سایه آن، نظری که شراب است و دل عارف پیرایه آن.
- چون این نظر بشغاف رسد او را از آب و گل باز برد، قدم در کوی فنا نهد،

سه چیز در سه چیز نیست شود:

- جستن دریافته نیست شود،
 - شناختن در شناخته نیست شود،
 - دوستی در دوست نیست شود.
- پیر طریقت گفت: دو گیتی در سر دوستی شد و دوستی در سر دوست، اکنون نه می یارم گفت که منم، نمی یارم گفت که اوست.
- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| چشمی دارم همه پر از | با دیده مرا خوش است تا |
| صورت دوست | دوست دوست |
| از دیده و دوست فرق کردن | یا اوست بجای دیده یا دیده |
| ننه نکوست | خود اوست |

قوله: فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِنْ رَبِّهِ

نور بر سه قسم است:

- یکی بر زبان
 - یکی بر دل
 - یکی در تن.
 - نور زبان توحید است و شهادت،
 - نور تن خدمت است و طاعت
 - و نور دل شوق است و محبت.
- نور زبان بجنت رساند، لقوله: فَأَتَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ
○ نور تن بفردوس رساند، لقوله: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا،
○ نور دل بلقاء دوست رساند، لقوله: وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ
إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ.

کسی که در دنیا این سه نور یافت هم در دنیا او را سه خلعت دهند:

- اول **مهابت** تا از وی شکوه دارند بی آنکه از وی بیم دارند،
 - دوم **حلاوت** تا او را جویند بی آنکه با وی سببی دارند،
 - سوم **محبت** تا او را دوست دارند بی آنکه با وی نسبتی دارند.
- پیر طریقت گفت: آن مهابت و حلاوت و محبت ازان است که نور قرب در دل او تابانست و دیده وری دوست دیده دل او را عیانست.

قوله: (فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ) بدانکه این قسوة دل از بسیاری معصیت خیزد و بسیاری معصیت از کثرت شهوات خیزد، و کثرت شهوات از سیری شکم خیزد عایشه صدیقه گوید: اول بدعتی که بعد از رسول خدا در میان خلق پدید آمد سیری بود، نفس‌های خود را سیری دادند تا شهوتهای اندرونی و بیرونی سر بر زد و سرکشی در گرفتند. ذو النون مصری گوید: هرگز سیر نخوردم که نه معصیتی کردم.

بو سلیمان دارایی گوید: هر آنکس که سیر خورد در وی شش خصلت پدید آید از خصال بد: یکی حلاوت عبادت نیابد، دیگر حفظ وی در یاد داشت حکمت بد شود، سوم از شفقت بر خلق محروم ماند پندارد که همه همچون وی سیراند، چهارم شهوات بر وی زور کند و زیادت شود، پنجم طاعت و عبادت الله بر وی گران شود، ششم چون مؤمنان گرد مسجد و محراب گردند وی همه گرد طهارت گردد. و در خبر است از مصطفی علیه الصلاة والسلام گفت که دل‌های خویش را زنده گردانید بانك خوردن و پاك گردانید بگرسنگی تا صافی و نیکو شود. و گفت: هر که خویشتن را گرسنه دارد دل وی زیرك شود و اندیشه وی عظیم شبلی گفت: هیچ وقت گرسنه نه نشستم که نه در دل خود حکمتی و عبرتی تازه یافتم و قال النبی (صلي الله عليه وسلم): «افضلکم عند الله اطولکم جوعا و تفکرا و ابغضکم الى الله کلّ اکول شروب نئوم، کلوا و اشربوا فی انصاف البطون فانه جزء من النبوة».

الله نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَاباً مُتَشَابِهاً مَثَانِي... روندگان در راه شریعت و حقیقت دو گروه‌اند، گروهی مبتدیان راه‌اند «تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ» در شأن ایشان، گریستن بزاری و نالیدن بخواری صفت ایشان، ناله ایشان ناله تائبان، خروش ایشان خروش عاصیان، اندوه ایشان اندوه مصیبت زدگان، آن ناله ایشان دیو راند گناه شوید دل گشاید. گروه دیگر سرهنگان درگاه‌اند، نواختگان لطف الله تَلِينُ جُلُودَهُمْ وَ قُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ صفت ایشان، ذکر الله مونس دل ایشان، وعد الله آرام جان ایشان، نفس ایشان نفس صدیقان، وقار ایشان وقار روحانیان، ثبات ایشان ثبات ربانیان. یکی از صحابه روزی با آن مهتر عالم گفت صلوات الله و سلامه علیه: یا رسول الله چرا رخساره ما در استماع

قرآن سرخ می‌گردد و آن منافقان سیاه؟ گفت: زیرا که قرآن نوری است ما را می‌افروزد و ایشان را می‌سوزد «يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَ يَهْدِي بِهِ كَثِيرًا»، آن خواندن که در سالها اثر نکند از آنست که از زبانی آلوده بر می‌آید و بدلی آشفته فرو میشود. دل خویش بکلی با کلام ازلی قدیم باید داد تا بمعانی آن تمتع یابی و بحقیقت سماع آن رسی، يقول الله عز و جل: إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ.

(4)

33 الي 52

4 النوبة الاولى

قوله تعالى: وَ الَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَ آ ن كَسَ كِه رَاسْتِي آرَد فِرْدَا، وَ صَدَّقَ بِهِ وَ رَاسْت دَاسْتِه بُوَد وَ ي آ ن رَا، أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ (33) ایشانند باز پرهیزنده.

لَهُمْ مَا يَشَاؤُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ایشانراست هر چه خواهند نزدیک خداوند ایشان، ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ (34) آنست پاداش نیکوکاران. لِيَكْفُرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا تَابَسْتَرَدَ اللَّهُ اَزِيشَان بَتَرَكَار كِه كَرَدَنَد، وَ يَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ وَ پِدَاش دَهد ایشان رَا بَمَزِد ایشان، بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ (35) نیکوتر کاری را که میکردند.

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ بَسَنَدِه نِيسْتِ اللَّهُ رَهِيكَان خَوِيش رَا بَدَاشْت وَ بَاز دَاشْت، وَ يُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَ مِيتَرَسَانَد تَرَا بَاين پَرَسْتِيدگان جَزَا اللَّهُ، وَ مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ (36) وَ هر که رَا بِيرَاه كَرَد خُدا، او رَا رَهْنَمَائِي نِيسْت.

وَ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ وَ هر که رَا رَاه نَمُودَ اللَّهُ، او رَا بِي رَاه كَنَدِه‌ای نِيسْت، أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ (37) بگو الله نه تواناييست تاونده كين‌ستان؟

وَ لَئِنْ سَأَلْتَهُمْ وَ اگَر پَرَسِي مُشْرَكَان رَا، مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ كِه كِي أَفْرِيدَ آسَمَانِها وَ زَمِينِها رَا؟ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ نَاجَار كَوِينَد كِه اللَّهُ، قُلْ أ

فَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَوَيْ جِه بِنِيد اِيْن چِه مِي پَرستيد فرود از
الله، اِنْ اَرَادَنِيَّ اللهُ بِضُرٍّ اَكْر اللهُ بَمِنْ كَرْزَنَدِيْ خَوَاهْد، هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ
ضُرِّهِ اَيْشَان بَاز بَرَنده اند كَرْزَنَد او را؟ اَوْ اَرَادَنِيَّ بَرَحْمَةٍ يَا بَمِنْ بَخْشَايِشِي
خَوَاهْد كَرْد و نِيكويِي كِه بَمِنْ رَسَد، هَلْ هُنَّ مُمَسْكَاتُ رَحْمَتِهِ اَيْشَان
بَازگيرن ده اند بَخْشَايِش او را؟ قُلْ حَسْبِيَ اللهُ بَكُو اللهُ مَرَا بَخْدَايِي بَسَنده
اِسْت، عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ (38) بَاو پِشْتِي دَارَنْد پِشْتِي دَارَان و بَرُو
جِسْبَنْد كَار سِيَارَان.

فَلْ يَا قَوْمِ گوی ای قوم من، اَعْمَلُوا عَلٰی مَكَانَتِكُمْ هم بر آن که هستید
 میبایشتید و کار میکنید، اِنِّیْ عَامِلٌ که من هم بر آن که هستم میباشم و کار
 میکنم، فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ (39) مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ اَرٰی بدانید که آن
 کیست که باو آید عذابی که رسوا کند او را، وَ يَجِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ
 (40) و فرو آید بدو عذابی پابنده که بسر نیاید.

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ مَا فَرَّوْهُ سَتَادِيمَ بَرٍّ تَوَّابِينَ نَامَهُ، لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ
مردمان را بر راستی، فَمِنْ أَهْدَىٰ فَلِنَفْسِهِ هَرَّ كِه بَرَّه رَاسْت رُود خُویشتن
را رُود، وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَ هَرَّ كِه بَرَّه گمراهی رُود گمراهی
او بَر او، وَ مَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ (41) و تَو بَر ایشان خدَاوند و کَارساز
نه‌ای.

اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ اللَّهُ اوست که می‌میراند هر تنی را، حِينَ مَوْتِهَا بهنگام مرگ او، وَ الَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا و هر کس که بنمرده بود در خواب خویش، فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ می‌میراند و چنان باز می‌ستاند در خواب آن را که قضای مرگ او در رسید وَ يُرْسِلُ الْأُخْرَى و می‌گشاید از خواب و زنده باز می‌فرستد آن دیگر کس را که هنگام مرگ او در نرسید انیز، إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى تا بهنگامی نام زده کرده مرگ او را، إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (42) درین آفرینش خواب نشانهاست صراح ایشان را که در اندیشند.

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ فَرُدُّوا إِلَهُ شَفِيعَانِ میگیرند، قُلْ أَوْ لَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ (43) گوی باش و اگر بر هیچ کار پادشاه نباشند و هیچیز در نیابند ؟

قُلْ لِلّٰهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۚ كُوِيَ شَفَاعَةُ خَدَائِرِ اسْتِ بِهِمَكِي، لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ

وَ الْأَرْضِ پادشاهی آسمان و زمین او راست، ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (44) پس آن گاه شما را و او برند.

وَ إِذَا دُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ وَ أَنْ گاه که الله را نام برند بیکتایی، اَشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ بر مد دلهای ایشان که به نمیگروند برستاخیز، وَ إِذَا دُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَ چون پیش ایشان معبودان دیگر را یاد کنند إِذَا هُمْ يَسْتَنْشِرُونَ (45) ایشان تازه روی ورا مشکین می‌باشند.

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ گوی خدایا کردگار آسمان و زمین، عَالِمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ دانای نهان و آشکارا، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ تو آنی که داورى برى میان بندگان خویش، فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (46) در آنچه ایشان در آن بودند خلاف رفتند و خلاف گفتند.

وَ لَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً وَ اگر ایشان را بودى که کافر شدند هر چه در زمین چیزست وَ مِثْلَهُ مَعَهُ وَ هم چندان دیگر با آن، لَا فِدْوَا بِهِ خَوْشْتَنَ رَا باز خریدندى، مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ از بد عذاب آن روز رستاخیز، وَ بَدَأَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ وَ با دید آید ایشان را از الله، مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ (47) کارى و چیزى که هرگز در پنداره ایشان نبود.

وَ بَدَأَ لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَ پیش آید ایشان را بدهای آنچه میکردند، وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (48) و فرا سر نشست ایشان را و ببود بایشان آنچه می‌خندیدند از آن و افسوس میداشتند بران.

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا نَا هِر گاه که بمردم رسد گزندى یا رنجى خواند ما را، ثُمَّ إِذَا حَوَّلْنَاهُ نِعْمَةً مِّنَّا پس چون او را نیکویی این جهانی بخشیم از نزدیک خود، قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ گوید این مال و این نعمت مرا بزیرکی من دادند، بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ نَه چنانست که آن آزمایش او را دادند، وَ لَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (49) لکن بیشتر ایشان نمیدانند.

قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ گفتم همچنین ایشان که پیش از ایشان بودند، فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (50) سود نداشت ایشان را و بکار نیامد آنچه میکردند و میساختند.

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا تا بایشان رسید بدهای آنچه میکردند، وَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ وَ ایشان که کافر شدند ازینان، سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا

گَسَبُوا آرى بایشان رسد بدهای آنچه میکنند، و ما هُمْ بِمُعْجِزِينَ (51) و ایشان پیش نشوند و بر ما در نگذرند.
 أَوَلَمْ يَعْلَمُوا نَمِيدَانْد، أَنَّ اللَّهَ يَنْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ كَهَ اللَّهُ فَرَاخ
 میگستراند روزی او را که خواهد؟ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (52)
 در ان نشانهایی روشن است ایشان را که بگروند.

النوبة الثانية

قوله: وَ الَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَ صَدَّقَ بِهِ قَالَ ابْنِ عَبَّاسٍ: وَ الَّذِي جَاءَ
 بِالصِّدْقِ يَعْنِي رَسُولَ اللَّهِ جَاءَ بِمَا هِيَ إِلَّا اللَّهُ وَ صَدَّقَ بِهِ الرَّسُولُ أَيْضًا
 بَلَّغَهُ الْخَلْقَ. وَ قَالَ السُّدِّيُّ: وَ الَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ جَبْرِئِيلُ جَاءَ بِالْقُرْآنِ «و
 صَدَّقَ بِهِ» مُحَمَّدًا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) تَلَقَّاهُ بِالْقَبُولِ. وَ قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ
 وَ الْكَلْبِيُّ: «جَاءَ بِالصِّدْقِ» رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ، «و صَدَّقَ
 بِهِ» أَبُو بَكْرٍ. وَ قِيلَ: «صَدَّقَ بِهِ» الْمُؤْمِنُونَ، لِقَوْلِهِ: أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ وَ
 قَالَ الْحَسَنُ: هُمُ الْمُؤْمِنُونَ صَدَّقُوا بِهِ فِي الدُّنْيَا وَ جَاءُوا بِهِ فِي الْآخِرَةِ. وَ
 فِي الْخَبَرِ أَنَّ الْمُؤْمِنَ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ بِالْقُرْآنِ فَيَقُولُ: هَذَا الَّذِي أُعْطِيتُمُونَا
 صَدَّقْنَا بِهِ وَ عَلَّمْنَا بِمَا فِيهِ: أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ عَذَابَ اللَّهِ.
 لَهُمْ مَا يَشَاوُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ أَيْ لَهُمْ مَا يَتِمَّتُونَ فِي الْجَنَّةِ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِذَا دَخَلُوهَا،
 ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ أَيْ ثَوَابِ الْمُوَحِّدِينَ. يُقَالُ: أَجْمَعَ الْعِبَارَاتِ عَنْ نَعِيمِ
 الْجَنَّةِ أَنَّ لَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ وَ أَجْمَعَ الْعِبَارَاتِ لِعَذَابِ الْآخِرَةِ قَوْلُهُ: وَ حِيلَ
 بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ.

لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ اللَّامَ فِي قَوْلِهِ: لِيُكَفِّرَ مُتَّصِلٌ بِالْمُحْسِنِينَ، يَعْنِي: الَّذِينَ
 أَحْسَنُوا رَجَاءً أَنَّ يَكْفِرَ اللَّهُ عَنْهُمْ مَسَاوِي أَعْمَالِهِمْ وَ يَجْزِيهِمْ بِمَحَاسِنِهَا. وَ
 قِيلَ: مُتَّصِلٌ بِالْجَزَاءِ يَعْنِي: جَزَاهُمْ كَيْ يَكْفَرَ عَنْهُمْ، أَسْوَأُ الَّذِي عَمِلُوا أَيْ
 الْكُفْرَ بِالتَّوْحِيدِ وَ الْمَعَاصِيَ بِطَاعَتِهِمْ، وَ يَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ أَيْ يُعْطِيهِمْ ثَوَابَهُمْ
 بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ أَيْ بِسَبَبِ إِيْمَانِهِمْ. وَ قِيلَ: أَسْوَأُ الَّذِي عَمِلُوا قَبْلَ
 الْإِيْمَانِ وَ أَحْسَنُ الَّذِي عَمِلُوا فِي الْإِيْمَانِ.

قوله: أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ مَفْسَّرَانِ كَفَتْنِ دُونَ آيَةٍ دُونَ آيَةٍ فَرَو
 آمد، يك بار در حق مصطفی صلوات الله عليه و يك بار در شأن خالد

بن الولید، و روا باشد نزول يك آیت دو بار از آسمان چنان که سوره فاتحه بیک قول از بهر آن آن را مثانی گویند که دو بار از آسمان فرو آمد يك بار به مکه و يك بار به مدینه، همچنین أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ، هر چه مکاران عالم در هلاک کسی بکوشند، کفار مکه در هلاک مصطفی (صلي الله عليه وسلم) بکار داشتند و مکر و دستان بر وی ساختند چنانکه رب العزة فرمود: وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا، امّا آن مکر و دستان ایشان از پیش نرفت و بر وی دست نیافتند که رب العزة این آیت فرستاده بود در حقّ وی: أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ یعنی محمدا (صلي الله عليه وسلم) و نزول دوم و شأن خالد بن ولید آنست که قومی از مشرکان عرب درختی را بمعبودی گرفته بودند و دیوی در زیر بیخ آن درخت قرار کرده بود نام آن دیو عزى و رب العزة آن را سبب ضلالت ایشان کرده، مصطفی (صلي الله عليه وسلم) خالد بن ولید را فرمود درخت را از بیخ بر آرد و آن دیو را بکشد، مشرکان گرد آمدند و خالد را بترسانیدند که عزى ترا هلاک کند یا دیوانه کند، خالد از مقاتل ایشان مصطفی (صلي الله عليه وسلم) را خبر کرد و رب العزة در حقّ وی این آیت فرستاد که أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَ يُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ، خالد بازگشت و آن درخت را از بیخ بکند، و مشرکان میگفتند: جَنِينَهُ يَا عَزَّى حَرَّقِيهِ، خالد از آن نیندیشید و درخت بکند و زیر آن درخت شخصی یافت عظیم سیاه کریه المنظر و او را بکشت، پس مصطفی (صلي الله عليه وسلم) گفت: تِلْكَ عَزَّى وَلَنْ تَعْبُدَ أَبَدًا.

حمزه و کسایى و ابو جعفر «بکاف عباد» خوانند بجمع و المراد به الانبياء عليهم السلام قصدهم قومهم بالسوء كما قال تعالى: وَ هَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ فَكَفَاهُمْ اللَّهُ شُرَّ مِنْ عَادَاهُمْ. وَ مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ اِى مِنْ اضَلَّهُ اللَّهُ عَنْ طَرِيقِ الرِّشَادِ وَ سَبِيلِ الْحَقِّ فَلَا يَهْدِيهِ غَيْرُهُ.

وَ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ اِى مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ لِدِينِهِ لَا يَسْتَطِيعُ احَدٌ اَنْ يَضِلَّهُ اَوْ يَخْذُلَهُ، أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ اِى مُنِيعٍ فِى مُلْكِهِ، ذِي اَنْتِقَامٍ مِنْ اَعْدَائِهِ. وَ لَئِنْ سَأَلْتَهُمْ اِى لَوْ سَأَلْتُ يَا مُحَمَّدُ هَؤُلَاءِ الْمُشْرِكِينَ الَّذِينَ يَخَوِّفُونَكَ بِالْهَتَمِ فَقُلْتُ لَهُمْ: مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ، فَسَأَلَهُمُ النَّبِيُّ

عليه الصلوة و السلام عن ذلك فقالوا: الله خلقهما، فقال الله لمحمد عليه الصلاة و السلام. قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ شَدِيدٍ وَ بَلَاءٍ وَ ضِيقٍ مَعِيشَةٍ. الضَّرَّ إِذَا قَرْنَ بِالنَّفْعِ فَتَحَ الضَّادُ وَ إِذَا أَفْرَدَ ضَمَّ وَ هُوَ اسْمُ لِكَلٍّ مَكْرُوهٍ، هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَمْ هَلِ الْإِصْنَامُ دَافِعَاتُ شِدَّتِهِ عَنِّي؟ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ نِعْمَةٍ وَ بَرَكَةٍ هَلْ هُنَّ مُمَسِكَاتُ رَحْمَتِهِ قَرَأَ أَهْلُ الْبَصَرَةِ: «كَاشِفَاتُ» «مَمْسِكَاتُ» بِالتَّنْوِينِ «ضُرُّهُ» وَ «رَحْمَتُهُ» بِنَصَبِ الرَّاءِ وَ التَّاءِ.

وَ قَرَأَ الْآخَرُونَ بِالتَّنْوِينِ عَلَى الْإِضَافَةِ. قَالَ مُقَاتِلٌ: فَسَأَلَهُمُ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ ذَلِكَ فَسَكَتُوا فَقَالَ اللَّهُ لِرَسُولِهِ: قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ثَقَّنِي بِهِ وَ اعْتِمَادِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ أَمْ بِهِ يَثِقُ الْوَاثِقُونَ، أَمْ إِذَا قَالَ الْكَفَّارُ أَنَا نَعْبُدُ الْإِصْنَامَ لِيَقْرَبُونَا إِلَى اللَّهِ زَلَفَى فَقُلْ لَهُمْ «حَسْبِيَ اللَّهُ» قُلْ يَا قَوْمِ أَعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ أَمْ عَلَى نَاحِيَتِكُمْ أَلْتِي اخْتَرْتُمُوهَا وَ تَمَكَّنْتُمْ عِنْدَكُمْ. قَالَ أَهْلُ اللُّغَةِ: الْمَكَانَةُ مُصَدَّرٌ مَكْنٌ فَهُوَ مَكِينٌ، أَمْ حَصَلَتْ لَهُ مَكَانَةٌ وَ قُدْرَةٌ، إِنِّي عَامِلٌ فِي الْكَلَامِ إِضْمَارٌ، أَمْ أَعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ أَنِي عَامِلٌ عَلَى مَكَانَتِي. وَ قِيلَ: أَعْمَلُوا عَلَى شَاكِلَتِكُمْ وَ عَادَتِكُمْ أَنِي عَامِلٌ عَلَى شَاكِلَتِي وَ عَادَتِي.

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ هَذَا تَهْدِيدٌ وَ وَعِيدٌ، أَمْ سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يَهِينٌ وَ يَفْضَحُهُ فِي الدُّنْيَا، وَ يَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُقِيمٌ. دَائِمٌ لَا يَفَارِقُهُ فِي الْآخِرَةِ.

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ يَعْنِي الْقُرْآنَ «لِلنَّاسِ» أَمْ لِجَمِيعِ النَّاسِ بِالْحَقِّ أَمْ بِسَبَبِ الْحَقِّ لِيَعْمَلَ بِهِ. وَ قِيلَ: «بِالْحَقِّ» أَمْ بِالْخَبَرِ عَنِ الْحَشْرِ وَ الْحِسَابِ وَ جَمِيعِ مَا هُوَ حَقٌّ وَ كَائِنٌ مِمَّا أَخْبَرَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ عَنْهُ، فَمَنْ اهْتَدَى الْحَقَّ وَ لَزِمَهُ «فَلِنَفْسِهِ» نَفْعَ ذَلِكَ وَ مَنْ ضَلَّ فَارْقَ الْحَقَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا أَمْ فِضَالَتُهُ عَلَى نَفْسِهِ، يَعْنِي أَثَمَ ضَلَالَتِهِ وَ وَبَالَ أَمْرِهِ رَاجِعَ إِلَيْهِ، وَ مَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ أَمْ بِمَسْلُطٍ تَحْمِلُهُمْ عَلَى الْإِيمَانِ، إِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ. فِي ابْتِدَائِ سُورَةِ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ كُفْتُ وَ دَرَيْنِ مَوْضِعٍ أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ كُفْتُ، وَ فَرَقَ أَنْسَتُ كَهْ فِي هَرِّ مَوْضِعٍ كَهْ «أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ» كُفْتُ خَطَابِي اسْتَ بِأَخْفِيفٍ، وَ هَرِّ جَا كَهْ «أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ» كُفْتُ خَطَابِي اسْتَ بِأَتَكْلِيفٍ، نَبِيْنِي كَهْ فِي أَوَّلِ سُورَةِ مُصْطَفَى رَا بِأَخْلَاصٍ

در عبادت مكلف كرد گفت: فَأَعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصاً لَهُ الدِّينَ، و درين موضع ختم آيت بتخفيف كرد گفت: وَ مَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ اى لست بمسئول عنهم، فحَقَّقَ عنه ذلك.

اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ النَّفَسِ اسم لحركة الحَيِّ، و لكلِّ انسان نفسان: نفس حياة و نفس يقظة يحيى باحديهما و يستيقظ بالأخرى، و التوفى على وجهين: توفى النوم كقوله: وَ هُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ، و توفى الموت كقوله: قُلْ يَتَوَفَّاكُم مَلَكُ الْمَوْتِ فَالْمَيِّتُ متوفى تفارقه نفس الحياة عند الموت و انقضاء الاجل و النائم متوفى تفارقه نفس اليقظة و التمييز عند النوم، و معنى الآية الله يتوفى الانفس مرتين مرّة حين موتها و مرّة حين نومها، فَيُمَسِّكُ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا الْمَوْتَ فَلَا يَرْدُّهَا إِلَى الْجَسَدِ وَ يُرْسِلُ الْأُخْرَى يعنى و يردّ الأخرى الَّتِي لم يقض عليها الموت الى الجسد الى أَجَلٍ مُّسَمًّى اى الى ان يأتى وقت موته. قرأ حمزة و الكسائي: «قضى» بضمّ القاف و كسر الضاد على ما لم يسمّ فاعله الموت برفع التاء. و قرأ الباقر «قضى» بفتح القاف و الضاد على تسمية الفاعل لقوله: اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ الموت بنصب التاء و قال بعضهم فى الانسان نفس و روح بينهما مثل شعاع الشمس فالنفس الَّتِي بها العقل و التمييز و الروح الَّتِي بها النفس و الحركة فاذا نام العبد قبض الله نفسه و لم يقبض روحه. و عن على (ع) «يخرج الروح عند النوم و يبقى شعاعه فى الجسد فبذلك يرى الرؤيا فاذا انتبه من النوم عاد الرّوح الى الجسد باسرع من لحظة».

و يقال: ان ارواح الاحياء و الاموات تلتقى فى المنام فتعارف ما شاء الله و تأتى ما شاء الله من بلاد الارض و من السّماء و من الغيب و اذا ارادت الرّجوع الى اجسادها امسك الله ارواح الاموات عنده و ارسل ارواح الاحياء حتّى ترجع الى اجسادها الى انقضاء مدة حياتها. و عن ابى هريرة قال قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) : «اذا اوى احدكم الى فراشه فلينفذ فراشه بداخلة اذ اره فانه لا يدرى ما خلفه عليه ثم يقول باسمك ربى وضعت جنبى و بك ارفعه ان امسكت روحى فارحمها و ان ارسلتها فاحفظها بما تحفظ به عبادك الصّالحين».

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّدَالَالَتِ عَلَى قُدْرَتِهِ حَيْثُ لَمْ يَغْلُظْ فِي امْسَاكِ مَا يُمْسِكُ مِنَ الْأَرْوَاحِ و ارسال ما يرسل منها. و قال مقاتل: لعلامات، لِقَوْمٍ

يَتَفَكَّرُونَ فِي أَمْرِ الْبَعْثِ، أَيْ تَوْفِّي نَفْسِ النَّائِمِ وَارْسَالِهَا بَعْدَ التَّوْفَى دَلِيلٌ عَلَى الْبَعْثِ.

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ «أم» هَا هُنَا هِيَ الْمَعَادِلَةُ لِهَمْزَةِ الْاسْتِفْهَامِ، تَقْدِيرُهُ: اَعْبَدُوا الْاَوْثَانِ لِأَنَّهَا خَلَقَتْ الْكَائِنَاتِ اَمْ لِأَنَّهَا تَدْفَعُ الْمَكْرُوهَ اَمْ لِأَنَّهَا تَشْفَعُ لَهُمْ. وَ قِيلَ: «أم» بِمَعْنَى بَلْ، يَعْنِي أَنَّ هَؤُلَاءِ الْكُفَّارَ لَا يُؤْمِنُونَ بِمَا يَخْبِرُهُمْ بِهِ بَلْ يَتَّخِذُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ شُفَعَاؤُهُمْ عِنْدَهُ قُلْ أَوْ لَوْ كَانُوا يَعْنِي قُلْ يَا مُحَمَّدُ وَ إِنْ كَانَتْ آلِهَةٌ لَا يَمْلِكُونَ شَيْئاً مِنَ الشَّفَاعَةِ وَ لَا يَعْقِلُونَ أَنْكُمْ تَعْبُدُونَهُمْ، وَ جَوَابُ هَذَا مَحْذُوفٌ، تَقْدِيرُهُ: وَ إِنْ كَانُوا بِهَذِهِ الصِّفَةِ يَتَّخِذُونَهُمْ: قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعاً لَا يَشْفَعُ أَحَدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ وَ قَوْلُهُ «جَمِيعاً» نَصَبٌ عَلَى الْحَالِ. لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ يَعْنِي إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ فَاحْذَرُوا سَخَطَهُ وَ اتَّقُوا عِقَابَهُ.

وَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ نَفْسُهُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: «اشْمَأَزَّتْ» أَيْ انْقَبَضَتْ عَنِ التَّوْحِيدِ. وَ قَالَ قَتَادَةُ: اسْتَكْبَرَتْ، وَ أَصْلُ الْاِشْمَازِازِ الْغُفُورُ وَ الْاِسْتِكْبَارُ.

وَ إِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ يَعْنِي الْاَصْنَامَ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ بِفِرْحُونٍ قَالَ مُجَاهِدٌ وَ مِقَاتِلٌ: وَ ذَلِكَ حِينَ قَرَأَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) سُورَةَ النِّجْمِ فَالْقَى الشَّيْطَانَ فِي أَمْنِيَّتِهِ تِلْكَ الْغَرَائِقُ الْعَلَى فَفَرِحَ بِهِ الْكُفَّارُ. قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

رَوَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ بِمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَفْتَتِحُ الصَّلَاةَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَتْ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرِئِيلَ وَ مِيكَائِيلَ وَ إِسْرَافِيلَ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ أَهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ.

وَ لَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً وَ مِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ أَيْ مِنْ شِدَّةِ الْعَذَابِ «يَوْمَ الْقِيَمَةِ» لَوْ كَانَ يَخْلُصُهُمْ ذَلِكَ. وَ قِيلَ: لَا يَقْبَلُ مِنْهُمْ ذَلِكَ، وَ بَدَأَ لَهُمْ ظَهَرَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْسَبُونَ فِي الدُّنْيَا أَنَّهُ نَازِلٌ بِهِمْ فِي الْآخِرَةِ أَيْ ظَنُّوا أَنَّ لَهُمْ ثَوَاباً عَلَى حَسَنَاتِهِمْ فَلَمْ تَنْفَعِهِمْ حَسَنَاتُهُمْ مَعَ الشَّرِكِ بِاللَّهِ وَ قِيلَ: لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَنْكُرُونَ الْبَعْثَ، وَ الْاِحْتِسَابَ

الاعتداد بالشىء من جهة دخوله فيما يحسبه. و قيل: إنهم كانوا يتقربون الى الله بعبادة الاصنام فلما عوقبوا عليها بدا لهم من الله ما لم يحتسبوا. روى ان محمد بن المنكر جزع عند الموت ف قيل له فى ذلك فقال: اخشى ان يبدو لى ما لم احتسب و بدا لهم سيئات ما كسبوا اى مساوى اعمالهم من الشرك و ظلم اولياء الله، و حاق بهم ما كانوا به يستهزؤون احاط بهم جزاء استهزائهم.

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا قِيلَ: هذه الآية نزلت فى ابى جهل. و قيل: فى ابى حذيفة بن المغيرة و قيل عام فى جميع الكفار، و المعنى من عادة هؤلاء الكفار انه اذا مسهم ضرر بؤس و شدة و مرض اخلصوا الدعاء لا يرون لكشفه غيرنا.

روى ان النبى (صلى الله عليه وسلم) قال للحصين الخزاعى قبل ان اسلم: كم تعبد اليوم الها؟ قال سبعة واحدة فى السماء و ستة فى الارض، فقال: انهم تعدّه ليوم رغبتك و رهبتك، فقال: الذى فى السماء ثم اذا خولناه اى اعطيناه نعمة منا اى صحة و رخاء فى العيش، قال إنما أوتيته على علم اى على علم من الله بانى له اهل. قال مقاتل: اى على خير علمه الله عندى و ذكر الكناية لان المراد بالنعمة الانعام، بل هي فتنة يعنى تلك النعمة فتنة استدراج من الله تعالى و امتحان و بلية. و قيل: بل كلمته التى قالها فتنة، و لكن أكثرهم لا يعلمون انه استدراج و امتحان.

قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَالَ مقاتل: يعنى قارون فانه قال إنما أوتيته على علم عندى، فما أغنى عنهم ما كانوا يكسبون يعنى فلم ينفعهم ما كانوا يكسبون من الكفر حين اتهم العذاب.

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا اى جزاؤها يعنى العذاب، ثم اوعد كفار مكة فقال: وَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَ مَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ اى بفائتين لان مرجعهم الى الله عز و جل.

أَوْ لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ هَذَا جواب لقول من قال: إنما أوتيته على علم اى ليس كما يظنه أ و لم يعلموا انه ليس احد يقدر على بسط الرزق و تقتيره الا الله يوسع الرزق لمن يشاء و يقر اى يقتري على يشاء، إن في ذلك لآياتٍ لقوم يؤمنون اى فى ضيق حال اللبيب و سعة حال الأبله دليل على الرزاق، و تقديره يرد بهذه الآية على من يرى الغناء من

الکس و الفقر من العجز، قال الشاعر:
و لا کل ما یحوی الفتی لحزم و لا ما فاتہ لتوان
من تلاده

النوبة الثالثة

قوله: وَ الَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَ صَدَّقَ بِهِ... بدانکه معنی صدق راستی است و راستی در چهار چیز است در قول و در وعد و در عزم و در عمل، راستی در قول آنست که حق جل جلاله گفت مصطفی را صلوات و سلامه علیه: وَ الَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ. راستی در وعد آنست که اسماعیل پیغامبر را گفت علیه السلام: إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ. راستی در عزم آنست که اصحاب رسول را گفت: رَجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ. راستی در عمل آنست که مؤمنان را گفت: أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا. کسی که این خصلتها جمله در وی مجتمع شود او را صدیق گویند، ابراهیم خلیل صلوات الله و سلامه علیه برین مقام بود که رب العزة در حق وی فرمود: إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا مصطفی (صلي الله عليه وسلم) را پرسیدند که کمال دین چیست؟ گفت: گفتار بحق و کردار بصدق. پیری را گفتند: صدق چیست؟ گفت: آنچه گویی کنی و آنچه نمایی داری و آنجا که آواز دهی باشی. صدق در قول آنست که بنده چون با حق در مناجات شود صدق از خود طلب کند، چون گوید: وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ میگوید: روی آوردم در خداوند آسمان و زمین، اگر درین حال روی وی با دنیا بود پس دروغ بود. چون گوید: إِيَّاكَ نَعْبُدُ من بنده توام ترا پرستم و آن گه در بند دنیا و در بند شهوت بود دروغ گفته باشد، زیرا که مرد بنده آنست که در بند آنست، ازینجا گفت مصطفی علیه الصلاة و السلام: «تعس عبد الدرهم تعس عبد الدينار»

او را بنده زر و سیم خواند چون در بند زر و سیم بود. بنده باید که از دنیا و شهوات آزاد شود و از خویشتن نیز آزاد شود تا بندگی حق مرورا درست گردد.

بو یزید بسطامی گفت: اوقفنی الحق سبحانه بین یدیه الف موقف فی کلّ

موقف عرض علیّ المملکة، فقلت: لا اریدها، فقال لی فی آخر الموقف:
یا با یزید ما ترید؟

قلت: ارید ان لا ارید، قال انت عبدی حقّا گفت در عالم حقایق از روی
الهام حق جل جلاله مرا ترقی داد و در هزار موقف بداشت در هر
موقفی مملکت کونین بر من عرض داد، بتوفیق الهی خود را از بند همه
آزاد دیدم، گفتم ازین ذخایر و درر الغیب که در پیش ما ریختی هیچ
نخواهم، آن که در آخر موقف گفت: پس چه خواهی؟ گفتم: آن خواهم که
نخواهم من که باشم که مرا خواست بود من که باشم که مرا من بود،
نفس بت است و دل غول علم خصم اشارت شرک عبارت علت پس چه
ماند یکی و بس باقی هوس. اما صدق در وفای عزم آنست که مرد در
دین با صلابت بود و در امر با غیرت و در وقت با استقامت، چنان که
صحابه رسول بودند که بعزم خویش وفا کردند و در قتال دشمن تن
سبیل و جان فدا کردند تا رب العزة ایشان را در ان وفای عزم و تحقیق
عهد بستود که رجالٌ صدّقوا ما عاهدوا اللهَ علیه، و آن مرد منافق که با
خدا عهد کرد و در دل عزم داشت که اگر مرا مال دهد بذل کنم و راه
تقوی را از ان مرکب سازم پس عزم خویش را نقض کرد و بوفای عهد
باز نیامد تا رب العزة در حق وی میگوید: وَ مِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهُ لَئِنْ آتَانَا
مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ وَ لَنَكُونَنَّ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ تا آنجا که گفت: بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ
مَا وَعَدُوهُ وَ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ او را دروغ زن گفت و کاذب نام کرد بآن
خلف و عد و نقض عهد که از وی برفت. اما صدق صادقان در سلوک
راه دین و اعمال ایشان آنست که در هر مقامی از مقامات راه دین چون
توبه و صبر و زهد و خوف و رجا و غیر آن، حقیقت آن از خویشتن
طلب کنند و بطواهر و اوائل آن قناعت نکنند، نه بینی که رب العزة در
صفت مؤمنان فرمود: إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللّٰهِ وَ رَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ
يَرْتَابُوا وَ جَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصّٰدِقُونَ.
جای دیگر فرمود: لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ وَ بآخر آیت گفت: أُولَٰئِكَ
الَّذِينَ صَدَّقُوا، تا شرایط حقایق ایمان در ایشان مجتمع نشد ایشان را
صادق نخواند، و اگر مثالی خواهی کسی، که از چیزی ترسد نشان
صدق وی آن بود که بتن میلرزد و بر وی زرد بود و از طعام و شراب

باز ماند چنانك داود پیغامبر صلوات الله و سلامه علیه بآن زلّت صغیره
 که وی را افتاد چهل روز بسان ساجدان سر بر زمین نهاد و میگریست
 تا آن گه که از اشك چشم وی گیاه از زمین برآمد ندا آمد که ای داود
 چرا میگری، اگر گرسنه‌یی تا ترا طعام دهم و تشنه‌ای تا آب دهم و
 برهنه‌ای تا بپوشم، داود از سر سوختگی بنعت زاری ناله‌ای کرد که از
 ان نفس وی چوب بسوخت، آن گه گفت: بار خدایا بر گریستن من
 رحمت کن و گناه من بر کف دست من نقش کن تا هرگز فراموش نکنم
 رب العالمین صدق وی در معاملت وی بشناخت توبه وی بپذیرفت و
 دعای وی اجابت کرد. و هم در اخبار داود است که چون بر گناه خود
 خواست که نوحه کند نخست هفت روز هیچیز نخورد و گرد زنان
 نگشت پس روی بصحرا نهاد و سلیمان را گفت تا ندا کند در انجمن بنی
 اسرائیل که هر که میخواهد که نوحه داود بشنود تا حاضر آید، خلق
 بسیار جمع شدند و مرغان هوا و وحوش صحرا همچنین و داود ابتدا
 بتسبیح و ثنای الله کرد و آن گه صفت بهشت و دوزخ در آن پیوست و
 بآخر نوحه کرد بر گناه خویش و سخن در خوف گفت تا خلق بسیار در
 سماع آن بیجان گشتند تا آن حد که سلیمان بر سر وی ایستاده بود، گفت:
 ای پدر بس کن که جمع بسیار هلاک شدند. آورده‌اند که روزی چهل
 هزار حاضر بودند و از ایشان سی هزار هلاک شدند، اینست نشان
 صدق در ابواب معاملت و در خبر است از مصطفی علیه الصلاة و
 السلام که هرگز جبرئیل از آسمان فرو نیامد بر من که نه من او را
 ترسان و لرزان دیدم از بیم حق جل جلاله، و علی بن الحسین را
 رضوان الله علیهما دیدند که طهارت کرد و بر در مسجد بیستاد روی
 زرد گشته و لرزه بر اندام وی افتاده، او را گفتند: این چه حال است؟
 گفت: نمیدانید که پیش که خواهم رفت و بحضرت که خواهم ایستاد؟!
 داود طائی عالم وقت بود و در فقه فرید عصر بود و در مقام صدق
 چنان بود که آن شب که از دنیا بیرون شد از بطنان آسمان ندا آمد که: یا
 اهل الارض ان داود الطائی قدم علی ربه و هو عنه راض با این منزلت
 و منقبت در صدق عمل چنان بود که بو بکر عیاش حکایت کند که در
 حجره وی شدم او را دیدم نشسته، پاره‌ای نان خشك در دست داشت و

میگریست، گفتیم: مالک یا داود؟ فقال: هذه الكسرة ان أكلها و لا ادرى أ من حلال هی ام حرام حقاً که هر که عزّت دین بشناخت هرگز هوای بشریّت ازو بر نخورد، اگر يك نفس از صدق صدیقان سر از قبه صفات خود بیرون کند و بما فرو نگرد جز بی قدری نعت ما هیچ چیز نبیند.

قوله: أ لَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ هِدَاهُ حَتَّى عَرَفَهُ وَفَقَهُ حَتَّى عَبْدَهُ لَقْنَهُ حَتَّى سَأَلَهُ نَوْرَ قَلْبِهِ حَتَّى أَحَبَّهُ. بنواخت تا بشناخت، توفیق داد تا عبادت کرد، تلقین کرد تا بخواست، دل را معدن نور کرد تا دوست داشت، هر که کار خود بکایت بحق جلّ جلاله باز گذاشت وی ثمره از حیاة طیّبه برداشت و حق را وکیل و کارساز خود یافت. من تبرّاً من اختیاره و احتیاله و صدق رجوعه الی الله فی احواله و لا یستعین بغير الله من اشکاله و امثاله آواه الی کنف اقباله و کفاه جمیع اشغاله و هیّاله محلا فی ظلال افضاله بکمال جماله.

هر که از حول و قوه خود بیزار گشت و در احتیال و اختیار بر خود بیست و بصدق افتقار خود را بر درگاه قدرت بیفکند از علایق بریده و دست از خلائق شسته، جلال احدیّت بنعت رأفت و رحمت او را در پرده عنایت و کنف حمایت خود بدارد و مهمّات وی کفایت کند.

«من اصبح و همومه همّ واحد کفاه الله هموم الدنيا و الآخرة».

عبد الواحد زید را گفتند: هیچ کس در دانی که در مراقبت خالق چنان مستغرق بود که او را پروای خلق نباشد؟ گفت: یکی را دانم که همین ساعت در آید، عتبه الغلام در آمد، عبد الواحد گفت: ای عتبه در راه کرا دیدی؟ گفت هیچ کس را و راه وی بازار بود انجمن خلق.

(5)

53 الي 75

قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ {53}
وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصِرُونَ {54}

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ {55}

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ {56}

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ {57}

أَوْ تَقُولَ جِئْتُكَ بِهَذَا الْكِتَابِ وَلَوْ أَنِّي كُنْتُ مِنَ الْغَاثِ {58}

بَلَىٰ قَدْ جَاءَكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ {59}

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى

لِلْمُتَكَبِّرِينَ {60}

وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ {61}

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ {62}

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ {63}

قُلْ أَغْفِرِ اللَّهُ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ {64}

وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكَتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ

الْخَاسِرِينَ {65}

بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ {66}

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ

بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ {67}

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ

فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ {68}

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِيءَ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمُ

بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ {69}

وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ {70}

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا

أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ

حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ {71}

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ فَبُئْسَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ {72}

وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ

خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ {73}

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۖ فَنِعْمَ

أَجْرُ الْعَامِلِينَ {74}

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۖ وَقُضِيَ بَيْنَهُمُ بِالْحَقِّ وَقِيلَ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ {75}

5 النوبة الاولى

قوله تعالى: قُلْ يَا عِبَادِيَ بگو ای رهیگان من، الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ ایشان که گزاف کردند در ستم بر خویشتن. لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ نوید مپاشید از بخشایش الله، إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً که اوست آن خداوند آمرزگار بخشاینده مهربان که گناهان همه بیامرزد، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (53) که اوست آمرزگار مهربان.

وَأَنْبِئُوا إِلَى رَبِّكُمْ باز گردید با خداوند خویش، وَ أَسْلَمُوا لَهُ و گردن نهید او را، مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ پیش از آنکه عذاب آید بشما، ثُمَّ لَا تُنصِرُونَ (54) و آن گه یاری نرسد شما را از کس.

وَاتَّبِعُوا و پی برید و پذیرید، أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ نیکوتر آنچه فرو فرستادند بشما از خداوند شما، مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَعْتَهُ پیش از آنکه عذاب آید بشما ناگاهی، وَ أَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ (55) و شما ندانید.

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ پیش از آنکه هر تنی گوید: يَا حَسْرَتِي عَلَى مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ ای نفریغا بر آن سستی که کردم در کار خدا و در فرمانبرداری او، وَ إِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّآخِرِينَ (56) و نبودم مگر از افسوس گران و از سست فرا دارندگان.

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي یا پیش از آنکه هر تنی گوید اگر الله مرا راه نمودی، لَكُنْتُ مِنَ الْمُنْقِينَ (57) من از پرهیزگاران بودم.

أَوْ تَقُولَ جِئْتُكَ بِعَذَابٍ یا پیش از آنکه هر تنی گوید آن گه که عذاب ببند، لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً ای کاشك مرا بازگشتی بودی ازین جهان، فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (58) تا من از نیکوکاران بودم.

بَلَى بازگشت نیست، قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي آمد بتو پیغامهای من، فَكَذَّبْتَ بِهَا دروغ زن گرفتی بآن، وَ اسْتَكْبَرْتَ و گردن کشیدی، وَ كُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ (59) و از ناگرویدگان بودی.

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ و روز رستاخیز ایشان را بینی که دروغ گفتند بر الله، وَ جُوهُهُمْ مُسْوَدَّةٌ رویهای ایشان سیاه گشته، أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ (60) در دوزخ بنگاهی بسزا و بسنده نیست گردن کشان ناگرویده را؟

وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا برهاند الله ایشان را که به پرهیزند از انباز گفتن

او را بِمَفَازَتِهِمْ بآن کردارهایی که رستگاری و پیروزیهای ایشان بآن بود، لَا يَمَسُّهُمْ السُّوءُ بد بایشان نرسد، وَ لَا هُمْ يَحْزَنُونَ (61) و ایشان هرگز اندوهگن نباشند.

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ اللَّهُ آفریدگار همه چیز است، وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ (62) و او بر همه چیز خداوند است و کارساز و کار از پیش برنده.

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ او راست کلیدهای آسمانها و زمینها. وَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ و ایشان که بنگرویدند بسخنانِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ (63) ایشانند زیانکاران.

قُلْ أَفَعَيِّرُ اللَّهَ بِكُفْرٍ أَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ؟ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ مَا لَا يَبْعَثُ اللَّهُ خِلْفًا؟ اَي نادانان؟

وَ لَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَ إِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ وَ بَيَّغَمَ دَادَهُ بَتُو وَ بِيغَامِيرَانِ بِيَشَ از تو، لَئِنْ أَشْرَكَتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ که اگر انباز گیری با اللَّهِ تَبَاهِ شود و نیست کردار تو، وَ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ (65) و از زیانکاران باشی

بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدْ انباز نه، اللَّهُ را پرست، وَ كُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ (66) از سپاس داران باش از گرویدگان بر است داران.

وَ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ بِنَدَانَسْتَدَ چندی و چونی اللَّهِ، وَ الْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ و زمینها همه بدست گرفته او روز رستاخیز، وَ السَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ و آسمانها در نوشته در راست دست او، سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ (67) پاکی او را و برتری از ان انبازان که با او میگیرند.

وَ نُفِخَ فِي الصُّورِ و دردمند در صور، فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ مَرْدَةً بِيَفْتَدَ از ان آواز هر که در آسمان و زمین کس است، إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ مگر او که خدا خواهد، ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى پس آن گاه دردمند در صور دمیدنی دیگر، فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ (68) آن گاه ایشان بر پای خاسته باشند همگان ایستاده مینگرند.

وَ أَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا و روشن شود زمین بروشنایی خداوند او وَ وَضِعَ الْكِتَابِ و شمار و نسخت کردارها بنهند وَ جِيءَ بِالنَّبِيِّينَ وَ الشُّهَدَاءِ

و آرند پیغامبران و گواهان را، وَ قُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَ دَوری برگزاردند میان ایشان بر راستی و داد، وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ (69) و از هیچ کس چیزی نكاهند

و وَفَّيْتُ كُلَّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَ تَمَامِ بَسْپَارَنْدِ بَهْرِ تَنْتِ پَدَاشِ آنْجِهْ كَرْدِ، وَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ (70) وَ اَللّٰهُ دَانَاتَرِ دَانَاۤیِ اسْتِ بَآنْجِهْ مِیْكَرْدَنْدِ.

وَ سَبِیْقِ الَّذِیْنَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ زَمَرًا وَ رَانَنْدِ اِیْشَانِ رَا كِهْ نَگَرْوِیْدَنْدِ
بَدُوزِخِ گَرُوهِ گَرُوهِ، حَتَّىٰ إِذَا جَاؤُهَا تَا اَنَ كِهْ كِهْ اَیْنِدِ بَآتَشِ، فَتُحَتَّ اَبُوَابُهَا
بَازِ كُشَايَنْدِ اَنَ بَرِ اِیْشَانِ، وَ قَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا وَ عَذَابِ سَازَانِ
دُوزِخِ اِیْشَانِ رَا كُویْنِدِ اَلَمْ یَاۤئِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ نِیَاْمِدِ بَشْمَا فَرْسَتَاْدَاگَانِ
هَمْچُونِ شْمَا؟ یَتْلُوْنَ عَلَیْكُمْ اَیَّاتِ رَبِّكُمْ كِهْ مِیْخَوَانْدَنْدِ بَرِ شْمَا سَخْنِ خَدَاوَنْدِ
شْمَا، وَ یُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَاءِ یَوْمِكُمْ هَٰذَا وَ مِیْتَرْسَانِیْدَنْدِ شْمَا رَا اَزِ دِیْدِنِ اَبِنِ رُوزِ
شْمَا؟ قَالُوا بَلٰی كُویْنِدِ اَرِیْ اَمْدِ، وَ لَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلٰی الْكَافِرِیْنَ
(71) لَكِنْ وَاجِبِ گُشْتِ وَ دَرَسْتِ بَرِ نَاگَرْوِیْدَاگَانِ سَخْنِ اَللّٰهِ دَرِ اَزَلِ كِهْ
اَهْلِ عَذَابَانْدِ

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ گویند در روید از درهای دوزخ، خَالِدِينَ فِيهَا ایشان جاودان در آن، فَيُنْسَى مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ (72) بد جای و بنگاه گردنکشان را از حق.

وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ وَرَانَدَ اِيشَان رَا كِه بېر هيزيدند از انباز گفتن با الله، اِلَى الْجَنَّةِ سَوِى بَهشت، زُمْرًا گروه گروه، حَتَّى اِذَا جَاؤَهَا تَا اَن كِه اَيْنَد بيهشت، وَفُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَدِرْهَای اَن باز گشايند بر رويهاى ايشان، وَ قَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا وَ اِيشَان رَا گويند بَهشت سازان: سَلَامٌ عَلَیْكُمْ درود بر شما طِبْنُمْ خُوش زندگانى گشتيد و پاك، فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ (73) در رويد درين سراى جاودان.

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ وَكَوْنُوا سَتَائِش نِيكُو اللَّهِ رَا، الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَهُ أَوْ كِه رَاسْتِ گفْت در وعده خویش با ما، وَ أَوْرَثْنَا الْأَرْضَ وَ بازگرفته از دشمنان زمین بهشت بما داد، نَبَوُّوا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ جَای میگیریم از بهشت هر جایی که خواهیم، فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ (74) نیکامزد کارگران. وَ تَرَى الْمَلَائِكَةَ وَ بِنِي فَرَشْتگان رَا، حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ حلقه گرفته گرد عرش، يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ میستایند بستايش نيكو خداوند خویش

را، وَ قُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَ کار برگزار در میان آفریدگان بر راستی و داد، وَ قِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (75) و الله گوید ستایش نیکو الله را خداوند جهانیان.

النوبة الثانية

قوله: قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ ابن عباس گفت: این آیت تا آخر سه آیت در شأن وحشی فرو آمد که رسول خدا (صلي الله عليه وسلم) بعد از اسلام وحشی در وی نمی نگرست که وی حمزه را کشته بود و بروی مثلث کرده و آن در دل رسول (صلي الله عليه وسلم) تأثیر کرده بود چنان که طاقت دیدار وی نمیداشت. وحشی پنداشت که چون رسول بوی نمی نگرد اسلام وی پذیرفته نیست، رب العالمین این آیت فرستاد تا رسول بوی نگرست و آن وحشت از پیش برداشت. ابن عمر گفت: این آیات در شأن عیاش بن ابی ربيعة فرو آمد و در شأن ولید بن الولید و جماعتی دیگر که در مکه مسلمان شدند اما هجرت نکردند و مشرکان ایشان را معذب میداشتند تا ایشان را از اسلام برگردانیدند، صحابه رسول گفتند الله تعالی از ایشان نه فرض پذیرد نه نافله هرگز که از بیم عقوبت مشرکان بترك دين خویش بگفتند، رب العالمین در حق ایشان این آیات فرستاد، عمر خطاب این آیت بنوشت و بایشان فرستاد، ایشان بدین اسلام باز آمدند و هجرت کردند.

عبد الله بن عمر (رضي الله تعالی عنهما) گفت: ما که صحابه رسول بودیم باول چنان میدانستیم و میگفتیم که حسنات ما جمله مقبول است که در آن شك نیست، پس چون این آیت فرو آمد که: أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ لَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ گفتیم که آن چه باشد که اعمال ما باطل کند، بجای آوردیم که آن کبائر است و فواحش، پس از آن هر که از وی کبیره ای آمد یا فاحشه ای گفتیم که کار وی تباه گشت و سرانجام وی بد شد تا آن روز که این آیت فرو آمد: قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى

أَنْفُسِهِمْ، نِيز آن سَخَن نَغَفْتِيم، بَلَىٰ بَرِّ گَناهکار ترسیدیم و امید برحمت داشتیم. باین قول اسراف ارتکاب کبائر است. عبد الله مسعود گفت: روزی در مسجد شدم دانشمندی سخن میگفت از روی وعید، همه ذکر آتش میکرد و صفت اغلال و انکال، ابن مسعود گفت او را گفتیم: ای دانشمند این چه چیز است که بندگان را از رحمت الله نومید میکنی نمی‌خوانی آنچه رب العزة فرمود: يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ؟ خبر درست است که رسول خدا علیه الصلاة والسلام این آیت برخواند گفت: إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً و لا یبالی و بروایتی دیگر مصطفی علیه الصلاة والسلام فرمود.

ان تغفر اللهم فاغفر جمّا و ائى عبد لك لا المّا

چون آمرزی خداوندا همه بیامرز و آن کدام بنده است که او گناه نکرد. و فی الخبر الصحيح عن ابی سعید الخدری عن النبی (صلي الله عليه وسلم) قال: «كان فی بنی اسرائیل رجل قتل تسعة و تسعين انسانا ثم خرج یسأل فدلّ علی راهب فاتاه فقال: انی قتلت تسعا و تسعين نفسا و هل بی من توبة؟ قال: لا، فقتله، فکمل به مائة، ثم سأل عن اعلم اهل الارض فدلّ علی رجل عالم فقال له: قتلت مائة نفس فهل لی من توبة؟ قال: نعم و من یحول بینک و بین التوبة انطلق الی ارض کذا و کذا فانّ بها ناسا یعبدون الله فاعبد الله معهم و لا ترجع الی ارضک فانها ارض سوء، فانطلق حتی اذا اتی نصف الطريق اتاه الموت، فاختصمت فیهِ ملائكة الرحمة و ملائكة العذاب فاتاهم ملک فی صورة آدمی فجعلوه بینهم فقالوا: قیسوا بین الارضین فالی ایتهما ادنی فهو لها، فقاوسا فوجدوه ادنی الی الارض التي اراد فقبضته ملائكة الرحمة».

و عن ابی هريرة ان رسول الله (صلي الله عليه وسلم) قال: «قال رجل لم یعمل خیرا قطّ لاهله اذا مات فحرّقه ثم اذروا نصفه فی البرّ و نصفه فی البحر، فو الله لنن قدر الله علیه لیعذبّنه عذابا لا یعذبّنه احدا من العالمین، قال: فلما مات فعلوا به ما امرهم، فامر الله البحر فجمع ما فیهِ و امر البرّ فجمع ما فیهِ ثم قال له: لم فعلت هذا؟ قال: من خشیتک یا رب و انت اعلم، فغفر له».

و قال النبی (صلي الله عليه وسلم) : «ما احبّ ان لى الدنيا و ما فيها بهذه الآية».

و يقال: هذه الآية تعمّ كلّ ذنب لا يبلغ الشرك ثم قيّد المغفرة بقوله: وَ أَنْبِئُوا إِلَى رَبِّكُمْ، فامر بالتوبة. قيل: هذه الآية متصلة بما قبلها. و قيل: الكلام قد تمّ على الآية الاولى ثم خاطب الكفار بهذه الآية فقال: أَنْبِئُوا إِلَى رَبِّكُمْ وَ أَسْلَمُوا لَهُ فَتكون الانابة هى الرجوع من الشرك الى الاسلام. و قيل: «أسلموا له» اى اخلصوا له التوحيد. مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ الْعَذَابُ اى من قبل ان تموتوا فتستوجبوا العذاب ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ اى لا تمنعون من العذاب.

وَ اتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ يعنى القرآن و القرآن كلّ حسن. قال الحسن: ان الذى انزل فى القرآن على ثلاثة اوجه: ذكر القبيح لتجنبه و ذكر الاحسن لتختاره و ذكر ما دون الاحسن لئلا ترغب فيه، مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ الْعَذَابُ بَغْةً فجاءةً وَ أَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ حين يفجأكم. و قيل: من قبل ان يأتىكم العذاب الموت فتقعوا فى العذاب.

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتِي او تقول هذه الكلمات الثلاث مردودة على قوله: مِنْ قَبْلِ، كانه يقول عز و جل: من قبل ان تقول نفس يَا حَسْرَتِي من قبل ان تقول نفس لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي من قبل ان تقول نفس لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً، و ان شئت جعلته ممّا حذف منه «لا» فيكون التأويل فى الكلمات الثلاث: ان لا تقول نفس. كقوله عز و جل: يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا يعنى ان لا تضلّوا و كقوله: أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ يعنى ان لا تميد بكم، و كقوله: أَنْ تَزُولَا يعنى ان لا تزولا. بر حذف لا معنى أنست كه: مبدا كه هر كس گویا فردا از شما كه «يا حسرتى»، مبدا كه هر كس گویا از شما فردا لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي، مبدا كه هر كس گویا از شما فردا كه لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً. و فى الخبر «ما من احد من اهل النار يدخل النار حتى يرى مقعده من الجنة فيقول: لو ان الله هدانى لكننت من المتقين فتكون عليه حسرة».

تقول العرب: يا حسرة يا لهفا، يا حسرتى يا لهفى، يا حسرتاى يا لهفاى. تقول هذه الكلمة فى نداء الاستغاثة و الحسرة ان تأسف النفس اسفا تبقى منه حسيرا، اى منقطعا و قيل: «يا حسرتى» يعنى يا ايتها الحسرة هذا اوانك، عَلَى مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ اى قصرت فى طاعة الله و اقامة

باعمالهم الحسنة و قيل: هي شهادة ان لا اله الا الله.
لا يَمَسُّهُمْ السُّوءُ وَ لَا هُمْ يَحْزَنُونَ اى لا يمسّ ابدانهم اذى و لا قلوبهم حزن.

الله خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَ كُلَّ شَيْءٍ بَائِنٌ مِنْهُ، وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ اى كلها موكولة اليه فهو القائم بحفظها.
لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ المقاليد المفاتيح، واحدها مقلاد، اى له مفاتيح خزائن السماوات و الارض يفتح الرزق على من يشاء و يغلقه على من يشاء. قال اهل اللغة: المقلاد المفتاح، و المقلاد القفل، قلد بابه، اى اغلقه و قلده اذا فتحه.

و قيل: مقاليد السماوات الامطار و مقاليد الارض النبات، و معنى الآية: لا ينزل من السماء ملك و لا قطرة و لا ينبت من الارض نبات الا باذنه.
روى عن عثمان بن عفان ان رسول الله (صلي الله عليه وسلم) سئل عن تفسير هذه الآية، فقال: «تفسير المقاليد لا اله الا الله و الله اكبر و سبحان الله و بحمده استغفر الله لا حول و لا قوة الا بالله الاول و الآخر و الظاهر و الباطن يحيى و يميت بيده الخير و هو على كل شىء قدير».

و فى الخبر ان رسول الله (صلي الله عليه وسلم) قال: «اتيت بمفاتيح خزائن الارض فعرضت على فقلت: لا، بل اجوع يوما و اشبع يوما».
وَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ اى جحدوا قدرته على ذلك، أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ فى الآخرة.

قُلْ أَفَغَيْرَ اللَّهِ قَالَ مقاتل: ان قريشا: دعت الى دين آبائه فنزلت هذه الآية «قل» لهم يا محمد بعد هذا البيان: أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ؟ قرأ ابن عامر «تأمروننى» بنونين خفيفتين. و قرأ نافع: «تأمرونى» بنون واحدة خفيفة على الحذف و قرأ الآخرون: «تأمرونى» بنون واحدة مشددة على الادغام.

وَ لَقَدْ أَوْحَى إِلَيْكَ وَ إِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ يعنى: و اوحى الى الذين من قبلك بمثل ذلك لئن أشركت ليحبطن عملك الذى عملته قبل الشرك. فهذا خطاب مع الرسول، و المراد به غيره. و قيل: هذا ادب من الله لنبيه و تهديد لغيره لان الله عز و جل عصمه من الشرك.
وَ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.

بَلِ اللَّهِ فَاعْبُدْ اِى وَحْدَ و اخلص له العبادة، وَ كُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ اللَّهُ فيما انعم به عليك من الهداية و النبوة.

وَ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ اِى ما عرفوه حق معرفته و ما عظموه حق عظمتة حيث اشركوا به غيره، ثُمَّ اخبر عن عظمتة فقال: وَ الْأَرْضُ جَمِيعاً قَبِضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ القبضة مصدر اقيم مقام المفعول، اِى الارض مقبوضة فى قبضته يوم القيمة. وَ السَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ مِنَ الطَّيِّ وَ هو الادراج، بيانه قوله: يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجْلِ لِلْكِتَابِ.

«سبحانه» اِى تنزيها له و تعظيما من ان يكون له نظير فى ذاته و صفاته، وَ تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ اِى و هو متعال عما يصفه المشركون. روى عبد الله بن مسعود و عبد الله بن عباس رضى الله عنهما ان حبرا من اليهود اتى رسول الله (صلي الله عليه وسلم) فقال: يا محمد اشعرت ان الله يضع يوم القيمة السماوات على اصبع و الارضين على اصبع و الجبال على اصبع و الماء و الثرى و الشجر على اصبع و جميع الخلائق على اصبع ثم يهزهن و يقول: انا الملك اين الملوك؟

فضحك رسول الله (صلي الله عليه وسلم) تعجبا منه و تصديقا له، فانزل الله هذه الآية: وَ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَ الْأَرْضُ جَمِيعاً قَبِضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ و فى رواية ابى هريرة عن رسول الله (صلي الله عليه وسلم) انه قال: «يقبض الله السماوات بيمينه و الارضين بيده الأخرى ثم يهزهن و يقول: انا الملك اين ملوك الارض».

و قيل: لله يدان كلتاها يمينان.

و فى الخبر: «كلتا يدي ربنا يمين».

و قال الشاعر:

له يمينان عدلا لا شمال له و فى يمينيه آجال و ارزاق

و قال ابن عباس: ما السماوات السبع و الارضون السبع فى يد الله الا كخردلة فى يد احدكم سبحانه و تعالى عَمَّا يُشْرِكُونَ.

وَ نَفْخَ فِي الصُّورِ هذه هى النفخة الثانية و هى نفخة الصعقة بعد نفخة الفزع باربعين سنة. قال بعض المفسرين: النفخة اثنتان، الاولى للموت و الثانية للبعث و بينهما اربعون سنة.

و الاكثر من على انها ثلث نفحات، الاولى للفرع و الثانية للموت و الثالثة للبعث. «فصعق» اى مات مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يقال: صعق فلان و صعق اذا اصابته الصعقة و الصاعقة هي الصوت معه العذاب او معه النار. إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ قَالَ الْحَسَنُ: يَعْنِي اللَّهُ وَحْدَهُ وَقِيلَ: إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ يَعْنِي مَنْ فِي الْجَنَّةِ مِنَ الْخَزَنَةِ وَ الْحُورِ وَ الْغُلَّامَانِ وَ مَنْ فِي جَهَنَّمَ مِنَ الْخَزَنَةِ.

و قيل: هم حملة العرش. و قيل: هم الشهداء و هم متقلدون السيوف حول العرش. و قيل: هم جبرئيل و ميكائيل و اسرافيل و ملك الموت و فى الخبر: «ان الله عز و جل يقول حينئذ: يا ملك الموت خذ نفس اسرافيل، ثم يقول من بقى؟ فيقول: جبرئيل و ميكائيل و ملك الموت فيقول خذ نفس ميكائيل حتى يبقى ملك الموت و جبرئيل و يقول مت يا ملك الموت فيموت ثم يقول يا جبرئيل من بقى؟ فيقول: تباركت و تعاليت ذا الجلال و الاكرام وجهك الدائم الباقي و جبرئيل الميت الفانى، فيقول: يا جبرئيل لا بدّ من موتك، فيقع ساجدا يخفق بجناحه فيموت».

قوله: ثُمَّ نُفِّخُ فِيهِ أُخْرَى هَذِهِ هِيَ النُّفْخَةُ الثَّلَاثَةُ وَ هِيَ النُّفْخَةُ الْبَعْثُ، فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ مِنْ قُبُورِهِمْ «ينظرون» الى البعث. و قيل: ينتظرون امر الله فيهم. وَ أَسْرَفَتِ الْأَرْضُ بُنُورَ رَبِّهَا وَ ذَلِكَ حِينَ يَنْزِلُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ عَلَى كُرْسِيِّهِ لِفَصْلِ الْقَضَاءِ بَيْنَ عِبَادِهِ. و قيل: يتجلّى فتشرق عرصات القيامة بنوره عز و جل. وَ وُضِعَ الْكِتَابُ كَقَوْلِهِ: وَ تَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ. و قيل: وَ وُضِعَ الْكِتَابُ يَعْنِي كَتَبَ الْأَعْمَالُ لِلْمَحَاسِبَةِ وَ الْجَزَاءِ.

و قيل: وضع ايدى اصحابه حتى يقرءوا منها اعمالهم. و قيل: الكتاب اللوح المحفوظ تقابل صحف اعمالهم بما فى اللوح المحفوظ. وَ جِيءَ بِالنَّبِيِّينَ وَ الشُّهَدَاءِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: يَعْنِي الَّذِينَ يَشْهَدُونَ لِلرَّسْلِ بِتَبْلِيغِ الرِّسَالَةِ وَ هُمَ أُمَّةُ مُحَمَّدٍ (صلى الله عليه وسلم). و قال عطاء. يعنى الحفظة يدلّ عليه قوله: وَ جَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَ شَهِيدٌ. و قيل: الشهداء هم الأبرار فى كلّ زمان يشهدون على اهل ذلك الزمان. و قيل: تشهد على العباد يوم القيمة الجوارح و المكان و الزمان. وَ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ بِالْعَدْلِ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ اى لا يزداد فى سيئاتهم و لا ينقص من حسناتهم.

وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ اِى ثوابِ ما عملت وَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ قَالَ عطاء: اى هو عالم بافعالهم لا يحتاج الى كاتب و لا شاهد. قال ابن عباس. اذا كان يوم القيمة بدّل الله الارض غير الارض و زاد فى عرضها و طولها كذا و كذا فاذا استقرّت عليها اقدام الخلاق برّهم و فاجرهم اسمعهم الله تعالى كلامه يقول: ان كتابى كانوا يكتبون عليكم ما اظهرتم و لم يكن لهم علم بما اسررتم فانا عالم بما اظهرتم و بما اسررتم و محاسبكم اليوم على ما اظهرتم و على ما اسررتم ثم اغفر لمن اشاء منكم.

وَ سِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ سَوْقًا عَنيفًا يسحبون على وجوههم الى جهنم «زمر» اى جماعة بعد جماعة مع امامها. و قيل: بعضهم قبل الحساب و بعضهم بعد الحساب. حتّىٰ اذا جاؤُها فَفُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَ هِى سَبْعَةٌ لقوله: لَهَا سَبْعَةُ اَبْوَابٍ وَ كَانَتْ قَبْلَ ذَلِكَ مَغْلَقَةً ففتحت للكفار. قرأ اهل الكوفة: «فتحت» و «فتحت» كلاهما بالتخفيف. و قرأ الآخرون بالتشديد على التكثر. وَ قَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا تَوْبِيخًا وَ تَقْرِيعًا لَهُمْ: اَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ اِى من انفسكم يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَ يُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا؟ ياخذون اقرارهم بانهم استحقوا العذاب: قَالُوا بَلَىٰ وَ لَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ تقديره: و لكن كفرنا فحقّت كلمة العذاب على الكافرين. وَ كَلِمَةُ الْعَذَابِ علم الله السابق كقوله: غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَ كقوله: اِنَّا كُلٌّ فِيهَا اِنَّ اللهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ. و قيل: كلمة العذاب قوله سبحانه: لَا مُدْرِكَ لَهُمْ مِنْ الْجَنَّةِ وَ النَّاسِ اَجْمَعِينَ.

قَبْلَ ادْخَالِهَا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا اى عالمين انكم مخلّدون فيها، فَيَنسَوْنَ مَنَئِىَ الْمُتَكَبِّرِينَ النَّارِ.

وَ سِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا دوزخيان را گفت: «سيق» و بهشتيان را گفت: «سيق»، ازدواج سخن را چنين گفت نه تسويت حال را، و فرق است میان هر دو سوق، دوزخيان را ميرانند بقهر و عنف بر روى، همی کشند ايشان را بزجر و سياست تا باتش سقر لقوله: يُسْحَبُونَ فِي الْحَمِيمِ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ. بهشتيان را همی برند بعزّ و ناز بر نجائب نور و بر پرهاى فرشتگان تا بجنة الخلائق.

قال النبي (صلي الله عليه وسلم) : «عجب ربنا من اقوام يقادون الى الجنة بالسلاسل».

حَتَّى إِذَا جَاؤُهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا اَيْنَ وَאו ثمانيه گویند دلالت کند که درهای بهشت هشتاد بر وفق خبر مصطفی علیه الصلاة و السلام قال: «ان للجنة ثمانيه ابواب ما منها بابان الا بينهما سير الراكب سبعين عاما و ما بين كل مصراعين من مصاريع الجنة مسيرة سبع سنين». و فی روایه «مسیره اربعین سنة». و فی روایه «كما بين مكة و بصرى». و قال صلى الله عليه وسلم: «باب اُمّی الذي يدخلون منه الجنة عرضه مسيرة الراكب المجود ثلثا ثم انهم ليضغطون عليه حتى تكاد مناكبهم تترول»

و قال (صلي الله عليه وسلم) : «انا اول من يأتى باب الجنة فاستفتح فيقول الخازن: من انت؟ فاقول محمد، فيقول: نعم بك امرت ان لا افتح لاحد قبلك».

و فی روایه اخرى: «انا اول من يحرك حلق الجنة فيفتح الله لي فيدخلنيها».

و قال صلى الله عليه وسلم: تفتح ابواب الجنة كل اثنين و خميس». حَتَّى إِذَا جَاؤُهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا هذا كلام جوابه محذوف، تقديره: حَتَّى إِذَا جَاءُهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا سعدوا بدخولها. و قيل: جوابه: قَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا، و الواو فيه ملغاة، تقديره: حَتَّى إِذَا جَاءُهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا قَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا: سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبُّنْمْ مؤمنان چون بدر بهشت رسند خازنان بهشت بر ایشان سلام کنند بفرمان الله و گویند: «طِبُّنْمْ» ای طبتم عیشا و طاب لكم المقام خوش جایی که جای شماسست و خوش عیشی که عیش شماسست. امیر المؤمنین علی (ع) گفت: بر در بهشت درختی است که از بیخ آن دو چشمه آب روانست مؤمن آنجا رسد بیکی از آن دو چشمه غسل کند تا ظاهر وی پاک شود و روشن، و از دیگر چشمه شربت می خورد تا باطن وی از همه آرایش پاک گردد و نیکو شود، آن گاه رضوان و اصحاب وی او را استقبال کنند و گویند: سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبُّنْمْ فَأَدْخُلُوهَا خَالِدِينَ.

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَهُ اِى انجز لنا ما وعدنا فى الدنيا من

نَعِيمِ الْعَقَبَى وَ أَوْرَثْنَا الْأَرْضَ اِى اَرْض الْجَنَّةِ، و ذلك قوله: اَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ. نَتَّبِعُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ اِى ثواب المطيعين.

و تَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ اِى محيطين بالعرش محدقين بحفافيه، اى جانبيه و ذلك بعد ان احياهم الله. تقول: حقوا بى و احفوا بى، اى احاطوا بى. و قيل: الحاف بالشىء الملازم له. يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ تَلَذُّا لَا تَعَبًا لِانَّ التَّكْلِيفَ مَتْرُوكَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. وَ قُضِيَ بَيْنَهُمْ يَعْنَى بَيْنَ اهل الْجَنَّةِ وَ النَّارِ، «بِالْحَقِّ» اِى بِالْعَدْلِ، فَاسْتَقَرَّ فِي الْجَنَّةِ اهل الْجَنَّةِ وَ اهل النَّارِ فِي النَّارِ. وَ قِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ تَأْوِيلُ هَذَا الْكَلَامِ اِنْ اَللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ لَا يَنْدَمُ عَلَى اَمْرٍ قَدْ قَضَاهُ وَ لَا يَتَرَدَّدُ فِي حُكْمِ امْضَاهُ، كَقَوْلِهِ: وَ لَا يَخَافُ عُقْبَاهَا، مجاز قوله: قِيلَ اِى قَالَ اَللَّهُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَ قَالَ الزَّجَاجُ: اِنْ اَللَّهُ ابْتَدَأَ خَلْقَ الْاَشْيَاءِ بِالْحَمْدِ فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ، كَذَلِكَ خَتَمَ بِالْحَمْدِ فَقَالَ لَمَّا اسْتَقَرَّ اهل الْجَنَّةِ فِي الْجَنَّةِ وَ اهل النَّارِ فِي النَّارِ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ».

و قيل: هذا من كلام الملائكة، اى الحمد له دائم و ان انقطع التكليف. و قيل: هو من كلام اهل الجنة شكرا على ما صاروا اليه من نعيم الجنة.

النوبة الثالثة

قوله: قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ... الآية بدان كه از آفریدگان حق جل جلاله كمال كرامت دو گروه راست: يكى فریشتگان و دیگر آدمیان، و لهذا جعل الانبياء و الرسل منهم دون غيرهم، و غایت شرف ایشان در دو چیز است: در عبودیت و در محبت، عبودیت محض صفت فریشتگان است و عبودیت و محبت هر دو صفت آدمیان است فریشتگان را، عبودیت محض داد كه صفت خلق است و آدمیان را بعد

از عبودیت خلعت محبت داد که صفت حق است تا از بهر این امت میگوید: «یحبههم و یحبونه» و در عبودیت نیز آدمیان را فضل داد بر فرشتگان که عبودیت صفت فرشتگان بی اضافت گفت: بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ و عبودیت آدمیان با اضافت گفت: «یا عبادی»، آن گاه بر مقتضی محبت فضل خود بر ایشان تمام کرد و عیبهای ایشان و معصیتهای ایشان بانوار محبت بپوشید و پرده ایشان ندرید، نه بینی که زَلَّت بریشان قضا کرد و با آن همه زلات نام عبودیت ازیشان بنیفکند و با ذکر زَلَّت و معصیت تشریف اضافت ازیشان وانستد فرمود: قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ و آن گاه پرده بر ایشان نگه داشت که عین گناهان اظهار نکرد بلکه مجمل یاد کرد سر بسته و آن عین پوشیده گفت: «اسرفوا» اسراف کردند گزاف کردند از بهر آنکه در ارادت وى مغفرت ایشان بود نه پرده درید نه اسم عبودیت بیفکند، سبحانه ما ارأه بعبادہ.

آورده اند که موسی علیه السلام گفت: الهی ترید المعصية من العباد و تبغضها معصیت بندگان بارادت تست آن گاه آن را دشمن میداری و بنده را بمعصیت دشمن میگیری؟! حق جل جلاله فرمود: یا موسی ذاك تأسيس لعفوی آن بنیاد عفو و کرم خویش است که می نهم خزینه رحمت ما پر است اگر عاصیان نباشند ضایع ماند.

در خبر است: «لو لم تذنبوا لَجاء الله بقوم یذنبون کی یغفر لهم». باش تا فردای قیامت که امر حق بخصمی بنده بیرون آید و فضل حق جل جلاله بنده را در پناه گیرد شریعت دامن بگیرد رحمت شفاعت کند. در خبر است که نامه بدست بنده ای دهند، آن معصیتها بیند، شرمش آید که برخواند، از حق جل جلاله خطاب آید که آن روز که می کردی و شرم ناشتی فضیحت نکردم و بپوشیدم، امروز که می شرم داری فضیحت کی کنم؟! و به قال النبی (صلي الله عليه وسلم): «ما ستر الله علی عبد فی الدنيا ذنبا فیعیره به یوم القیمة».

کسری عیدی عظیم ساخته بود، فراشی جامی زرین برداشت و کس ندید مگر کسری که در آن غرفه خلوت نشسته بود، بسیار بجستند و نیافتند، کسری گفت بسیار مجوئید که او که یافت باز نخواهد داد و او

که دید نخواهد گفت. پس روزی آن فراش بر سر کسری ایستاده بود آب بر دست وی میریخت و جامه‌های نیکو ساخته، کسری گفت: ای فلان این از انست؟ فراش گفت: این و صد چندین از انست.

«و انیبوا الی ربکم..» انابت بر سه قسم است: یکی انابت پیغامبران، ابراهیم را گفت: إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ. داود را گفت: وَ خَرَّ رَاكِعًا وَ أَنَابَ.

شعیب را گفت: عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْهِ أُنِيبُ. مصطفی را فرمود: وَ اتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ. نشان انابت پیغامبران سه چیز است: بیم داشتن با بشارت آزادی، خدمت کردن با شرف پیغامبری، باز بلا کشیدن بر دل‌های پر شادی، و جز از پیغامبران کس را طاقت این انابت نیست. دیگر قسم انابت عارفان است: در همه حال بهمه دل با الله گشتن، قال الله تعالى: وَ مَا يَذَّكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ و نشان انابت عارفان سه چیز است: از معصیت بدرد بودن و از طاعت خجل بودن و در خلوت با حق انس داشتن. رابعه عدویه در حالت انس بجایی رسید که میگفت: حسبی من الدنيا ذكرك و من الآخرة رؤيتك خداوند در دنیا مرا ذکر تو بس و در عقبی مرا دیدار تو بس. ای جوانمرد! کسی که راز ولی نعمت مونس وی بود دیدار نعمت و نعیم بهشت او را چه سیری کند؟ پیر طریقت گفت: الهی ببهشت و حورا چه نازم، اگر مرا نفسی دهی از آن نفس بهشتی سازم.

و الله ما طلعت شمس ولا	الا و ذكرك مقرون
غربت	بانفاسی
و لا جلست الی قوم احدّهم	الا و انت حدیثی بین
	جلاسی

ای جلالی که هر که بحضرت تو روی نهاد همه ذره‌های عالم خاک قدم او توتیای چشم خود ساختند، و هر که بدرگاه عزّت تو پناه جست همه آفریدگان خود را علاقه فتراک دولت او ساختند. آن عزیزی گوید از سر حالت انس خویش و دیگران را پند میدهد که:

اگر در قصر مشتاقان ترا يك ترا با اندهان عشق این جادو چه

روز بارسد _____ تی
و گر رنگی ز گلزار حدیث او
بدید _____ تی و

و اسکر القوم دور کأس و کان سکری من المذیر

از برای آنکه گل شاگرد رنگ
گر هزارت بوسه باشد بر سر
رو ی او سـ _____ ت
پـ _____ ا ر زن

77

بیافریدند تا بهشت را بتو بیارانید و تو خود را بجایی رسانیدی که آتش دوزخ بتو گرم کنند. در خبر است که آتش دوزخ مرکب هیبت خویش بنزدیک عاصیان چنان تازد که شیر از گرسنگی بشکار تازد. باش تا فردای قیامت که کرده و گفته خویش بینی و آن عشرتهای رنگارنگ و معصیتهای لونالون که امروز دست جهالت و ناپاکی آن را از تو پوشیده میکند فردا چون از خواب مرگ برخیزی و دیده بگشایی در روزنامه خویش اول سطر آن بینی، بزبان خجالت و ندامت گویی: کاشک شب مرگ مرا هرگز سحر نبودى! قوله: وَ أَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا الْيَوْمَ اشراق و غذا اشراق غذا فی القيامة اشراق الارض و اليوم اشراق القلب غذا فی القيامة اشراق الارض بنور ربها و اليوم اشراق القلب بحضورها عند ربها غذا اشراق التجلي للمؤمنين عموما و اليوم اشراق التجلي للعارفين خصوصا.

روی عبد الله بن مسعود رضی الله عنه قال قال رسول الله (صلي الله عليه وسلم): «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ يَجْمَعُ الْأُمَمَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَيَنْزِلُ عَزَّ وَ جَلَّ مِنْ عَرْشِهِ إِلَى كُرْسِيِّهِ وَ كُرْسِيُّهُ وَسِعَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ فَيَقُولُ لَهُمْ: أَرْضُونَ أَنْ تَتَوَلَّى كُلَّ أُمَّةٍ مَا تَوَلَّوْا فِي الدُّنْيَا أَعْدَلَ ذَلِكَ مِنْ رَبِّكُمْ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَتَتَّبِعُ كُلُّ أُمَّةٍ مَا كَانَتْ تَعْبُدُ» قال: «فَذَلِكَ حِينَ أَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا»

آن روز که صبح قیامت بدمد و عظمت رستاخیز بپای شود و سرافرده قهاری در آن عرصات سیاست بزنند و کرسی عظمت بیرون آرند و از انوار تجلی ذو الجلال عالم قیامت روشن شود از اسرار آن انوار همان کس برخورد که امروز در دنیا آفتاب معرفت در مشرقه دل وی تافته و نظر الهی بجان وی پیوسته، آن نظر چون از کمین غیب تاختن آرد مرد را ببقار کند حلقه دوستی در دلش بجنباند، آن دوستی خاطر گردد آن خاطر همت گردد آن همت نیت گردد آن نیت عزیمت گردد آن عزیمت قوت گردد آن قوت حرکت گردد مرد را بینگیزد، شبی سحرگاهی آن عاشق صادق را قلقی پدید آید، خواب از دیده اش برمد، جامه نرم و

خوابگاه خوش بگذار، وضویی بر آرد متضرع وار بحضرت عزت آید.

یا ربها روان کند، آن ساعت از جبار کائنات ندای کرامت آید که: «بعینی ما یتحمّل المتحمّلون من اجلی» بنده من آن همه برای من میکند من می بینم و میدانم، کرامت وی در دنیا اینست و در عقبی آنست که او را در شمار آن جوانمردان آرند که رب العزة میگوید: وَ سِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا.

خبر درست است از سعید مسیب سیّد تابعین که بو هریره دوستی بر من رسید مرا گفت: از الله آن می خواهم که در بازار بهشت ما را با هم آرد تا با یکدیگر باشیم در آن منزل جاودان و نعیم بیکران، گفتیم: یا با هریره و در بهشت بازاری هست؟ گفت: نعم اخبرنی رسول الله (صلي الله عليه وسلم) «ان اهل الجنة اذا دخلوها نزلوا فيها بفضل الله اعمالهم ثم يؤذن لهم في مقدار يوم الجمعة من ايام الدنيا فيزورون ربهم عز وجل و يبرز لهم عرشه و يتبدى لهم في روضة من رياض الجنة فتوضع لهم منابر من نور و منابر من لؤلؤ و منابر من ياقوت و منابر من زبرجد و منابر من ذهب و منابر من فضة و يجلس ادناهم و ما فيهم من دنى على كثران المسك و الكافور ما يرون ان اصحاب الكراسى بافضل منهم مجلسا»، قال ابو هريرة قلت: يا رسول الله و هل نرى ربنا؟ قال: «نعم، هل تنمارون في رؤية الشمس و القمر ليلة البدر؟» قلنا: لا. قال: «كذلك لا تمارون في رؤية ربكم تبارك و تعالى و لا يبقى في ذلك المجلس رجل الا حاضره الله محاضرة حتى يقول للرجل منهم: يا فلان بن فلان ا تذكر يوم قلت كذا و كذا؟ فيذكره بعض غدراته في الدنيا فيقول: يا رب او لم تغفر لي؟ فيقول: بلى فبسعة مغفرتي بلغت منزلتك هذه فبيناهم على ذلك غشيتهم سحابة فامطرت عليهم طيبا لم يجدوا مثل ريحه قط و يقول: ربنا قوموا الى ما اعددت لكم من الكرامة فخذوا ما اشتهيتم فأتى سواقا قد حفت به الملائكة ما لم تنظر العيون الى مثله و لم تسمع الأذان و لم يخطر على القلوب فيحمل لنا ما اشتهينا ليس يباع فيها و لا يشتري و في ذلك السوق يلقي اهل الجنة بعضهم بعضا، قال: فيقبل الرجل ذو المنزلة المرتفعة فيلقى من هو دونه و ما فيهم دنى فيروعه ما عليه من اللباس فما

ينقضى آخر حديثه حتى يتحیل عليه ما هو احسن منه و ذلك انه لا ينبغي
لاحد ان يحزن فيها ثم نتصرف الى منازلنا فتتلقانا ازواجنا فيقلن: مرحبا
و اهلا لقد جئت و انّ بك من الجمال افضل ممّا فارقتنا عليه فنقول: انا
جالسنا اليوم ربنا الجبار و يحقّنا ان تنقلب بمثل ما انقلبنا».